

شعری (رُومانسی)

کِبِرِیْک نِدوی پِلنگ خال

د. یوسف زهندانی

چاپی لنددان

2014

کیڑیک

نیوی

پینچ خاله

کۆمەلیک لە ھەلبەستە رۆمانسییە کانى

د. یوسف زدنگه‌نه

- ۲۰۱۴ - لەندەن

کیژیک نیوی پینچ خاله د. یوسف زدنگنه 2

زدنگنه، د. یوسف
کیژیک نیوی پینچ خاله
(هله‌لبه‌ستی رومانسی)

چاپی یه‌که م 2014.

**Zangana. Yousuf, Dr.
(Kijek Newi Penc Xalle)**

A Girl Called (.....)

(Romantic Poems)

First Edition, 2014.

ISBN: 0-9534040-5-6

پیشکەش:

- به تو.....

- کیڑیک به نیوی پینچ خال.

- به هەرلاویک،

لە باوهشى يارەكەيدا،

وەکو کۆرپە،

دەکە وىتە سەرگروگال،

- به هەرسىيک كەوا تەمەن،

بە فرى سې باراندېت بە

سەریدا،

بە لام ھىشتا بە وورپ بىت،

لە سەرسىنهى يارەكەيدا،

وەکو منداڭ.

(۱)

ئەرینى

چەندە سەيرن خەلکى جەمان،
بى ئەرینىن لە بەرامبەر،
بە هەزاران لە دلداران،
تىياندايە جوانى وايان لە دلدايە،
بۇون بە ئىلھامى شاعيران،
بەلام كە رىزدەگاتە من،
تۆ دەبىن،
چاولو و دلىان دەقلېشىت،
وهكۈزمىنى پىش باران،
دەزانى بۆ؟
كە دەبىن بە بى وىنەى لە جوانيدا،
لە نىو شۆخانى رووى زەمين،
پەرييەكانىش لە ئاسمان.

(۲)

خالی رووت

به رله ئەوهى خالى رووى تۆم،
بىتە بهر چاواو،
سەرى سوجدهم، بۆ گشت خالىك،
دادەنوان،
خالىك، وەك خالى ھەتاوو،
لە نیوھ راستى ئاسمان،
يەكىكى تر ھەر لە ويىدا،
بەلام شەوان،
خال كە زۆرن ھەزار ھەزار،
بە بى ۋەزىر،
لە دەفتەرى باوهەرمدا،
رەش بۇونەوه،

به خائی سه‌ر لیوه کانت،
گشت خاله کان،
دهزانی بو؟
چونکه ئەمیان،
به بى پرسیار،
جوانترینه،
له هونه‌ری په روهدگار،
ماوه و ته‌نها ئاره‌زوویه‌ک،
لیوی ووشکی ده‌خه‌مه سه‌ر،
يا ئەم خه‌وهش نایه‌ته دى،
وه‌کو سه‌دان،
له خه‌ونه‌کان.

(۳)

گومان

سویند به پیتی نیوه کانت،
که جیهانی گشت تیدایه،
به خائی سه رلیوه کانت،
جوانتین خائی دونیایه،
به تیشکی نیو چاوه کانت،
که بؤ چاوه من سومایه،
پرشنگیکی، ئە و گەدیه
موعجزه دینی موسایه،
خوشم دهوبی،
ته نهار عیشى پاكى تۆيە،
ئە وەي كەوا لە نیو دل و
لە مېشكدايە.

(۴)

خالی لیوت

په شیمانم له وهی گووتم،
خالی لیوت،
جوانترین خالی دونیایه،
ئه م دونیایه که دهیبینم،
کهی خالی جوانی تیدایه،
تهنیا خالیک ئافه‌ریدگار،
کووتابویه‌تی،
هرئه وهی توی بیهداوتایه.

(٥)

وينه‌ي تۆ

لاويكم ديت كە گولىكى،
لە سەرمىزىك چەقاندبوو
لە نىو گولدان،
ھىندە جوان بwoo،
بwoo بە قىبلەي بىنهaran،
كە وينه‌ي تۆم، خستە پالى،
دلە سووتا،
قىبلە گۆراولە خەماندا،
لاوه، گولى خۆي هەلوهاران.

(۶)

بیدنگیت

گه ر ده ته وی بمسوو تینی،
به تیشکی نیگای چا و وانت،
گه لیک له میزدا، سوتا ووم،
خوش اردنه وهت، وا بزانیت،
ده مبرزینی،
گری بور کانی لیوانت،
زور ده میکه، به بی ئه وهی،
خوت هه ست بکه یت،
کلهی خست و وهته هه نا ووم،
گه ر ده ته ویت،

فرمیسکی سوورم ببینی،
له دووریتدا، هیندہ گریام،
تا ووشکی کرد،
ئاولوی رهش و سپی چاوم،
ته‌نها ریگات له پیش ماوه، کوشتنمه،
گه‌ر، نا، عیشقت، له دل‌مدا،
هار ده میئنی،
تا ئە و ساتەی له ژین ماووم.

(۷)

دوو نامو

بووای لیبیت وەک دوو نامو،
نیگاکانمان بەریەک کەوون،
وەک دوو بولبوقل لە قەفەسدا،
یەکیان بیدارلە خەماندا،
ئەوی دیکەشیان، لە خەوون،
ویستى رۆزگارواي كردووه،
يا ئاواو لیلکەر،
دوو دل رۆزیک ببۇون بە يەک،
بەلام ئەمرق،
بە دوو سەمتى دژبە يەكتەر،
دەللى دوو مەلى كۆچ رەوون.
ناگەن بە يەک دەللى دياردهى،
رۆزو شەوون.

(۸)

خه‌مه‌کانم

خه‌مه‌کانم ودک شه‌ونمن ،
که شه‌و دادیت هه‌لده‌گیرسین ،
که رۆژه‌لبیت ،
دهبمه گه‌لاؤ قووتیان ده‌دهم ،
تا یارانم به بینینیان ،
خه‌مبارنه که‌م .

(۹)

بۆ لیئم زیز بووی؟

که زیزدەبی،
پەنجەرە کەم جىددەھىلەن.
چۆلە کە کان،
ماتەم دەگرن، لە باخچە کەم،
قەنارىيە کان،
خورە لە رووبار دەبرى،
بەھار دەبىت بە پايىزو،
دادەوەرى گەلای دارو
بەرگى گولالە سوورە کان،
ھەتاوو پەنا بۆھەور دەبا،
کە دايپۆشى و

خه‌می دلّمی بۆ باس بکا،
له تاواندا، باردار ده‌بئ و
ده‌که ویته ناله و گریان،
فرمیسکه کانی به باران،
شەپۆلە کان،
وازله ده‌ریا ده‌هیئن و
هەلّدیئن بەرهو چاوانی من،
سوور ده‌چه رخنگی،
شینیان،
مانگ تریفه‌ی نامیئنیت و
ترووسکه یان داده‌مرکی،
ئەستیئرە کان،
رەق ده‌بنه‌وه له خه‌ماندا،
بەفری سپی سەر لوتکه کان،
کانیاوه کان،

ووشك دەكەن و

دەمن ماسىيە ووردىلەكان،

ھەرتۆ نەبى،

لىم تىدەگەن،

لە ئاسماندا،

فرېشتەكان،

لە زەمیندا،

گيانداران و

بىن گيانەكان.

(۱۰)

تەنیاپى

چەند بىزارم لە تەنیاپى،
دەلّى هەورى بىبارانم،
رووبارىكم بى ماسى و ئاواو،
ئاسمانىيكم بى ئەستىرە،
بە بى مانگ و بە بى هەتاواو،
دەپۋانمە ئاوىنەكان،
خۆم نابىنم،
نېڭەتىقى وىنەيەكم پىشان دەدا،
تارمايىھەك رەشى دەيجوور،
دىتە بەرچاواو،
بەنچەرەكان دەكەمه وە،
بەيانىان،

هاوار ده که م،
گوییان ته په و پر له لۆکه،
جمهانیان،
وا ههست ده که م له قه فه سدام،
قه فه سیکی به دره ختدا، هه لوا سراوو،
ده روانمه دهور وو به رم،
ده ستیک نییه به ره و لام بیت،
ئازادم کات،
بفریم وه کو بالند کان،
بیّدنه نگ ده بم،
نالهی ده رون ده مسووتیخی،
په نگ خواردنی ووشہ کانم،
سینه و قورگم،
ده دریخی،
په ریه هه وال هینه ره کان،

چهند سالیکی به‌رله ئەمرۆ،
گوتیان کە دى،
نەھاتیت و دەرنەکەوتى،
پیشيان ووتىم،
قەتارى عىشق راۋىستاواوه،
وا خەرىكە، سەردەكەۋى،
سەرنەکەوتى،
لە نیوژۇورى چاودەپوانى،
کې و ئارام بۆ خۆت خەوتى،
گەرئەمجارە گەرپانەوه،
فرىشتەكان،
پیشيان بلى راشكاوو و
بە ئاسانى،
لە وهى كەوا، لە تەنیايى دەرم بىنى،
پەشيمانى.

(۱۱)

لیّم زیز مه به

لیّم زیز مه به که جاروبار،
به بیده‌نگم،
شادی له روم ده‌په‌ریت و
زه‌رده ره‌نگم،
خاه‌می دووری و نه‌بوونته،
که‌وا هیزی لئ چنیووم،
بُوشادی من وهک هه‌تاووی،
منیش وهکو تۆپی زه‌مین،
تیشكی چاوت له کام لام بى،
شادی دهباری و پیکه‌نین،
گه‌روا نه‌بى.
تاریکستانه ئه‌و دیووم.

(۱۲)

به‌لین شکین

۲۰۱۲/۱۲/۱۲

به‌لینت دا هه روت دیم،
دست دخنه‌مه نیو دهستان،
شادی دینم بو سه روت و،
پیکه‌نینیش بو لیوانت،
مه‌رگی توبی زه‌مین هات و
چه‌ند کاتی ماوهه هه‌یاتی،
به‌لام ئه فسوس، تونه‌هاتی،
له‌دونیادا،
له یاسای دادگای خودادا،
هیچ ده‌زانی ئه‌ی بی به‌لین،
چیبیه سزای به‌لین شکین؟

(۱۳)

خۆزگە

له کاتیکدا،
هیزى هەستى بۆن کردنم،
دامرکاوه،
تۆ چرۆت کرد،
بووی به گول و هاتىته بون،
له نیو دلی هەمیشە وەک،
گولدانمدا،
کاتیک دیدی چاوه کانم،
سوّمای برا،
تۆ هەلاتى وەکو هەتاوو،
له به رامبەر،
چاوه انمدا،

وھکو بىزىنگ لىيۇھكەن،
لە تەتەلەن،
بۈوۈ بە بادھى دەستى ساقى و
لىيۇھكانت، مائى بە سەر،
لىيۇانمدا،
خۆزگە،
گەرچى ئاواتىيىكى بىن بەھرىيە،
گەلېك زووتى دەردەكەوتى،
نا، لە كاتى ھەلدىانەوھى،
دووا لايپەرەي رۆزەكانى،
ژيانمدا.

(۱۴)

چی بکه م

که ماوهیه ک،
وهکو مانگی چوواردہ شهود،
له پشت ههوری بی باراندا،
دهبی پهنهان،
ساد سویند ده خوم،
که بتبيينم نيكات نه که م،
ريگاش نه ددم،
ووشهيه کم له گه لتما،
بیته زمان،
به لام، کاتيک له ناكاودا،
ههور سينهی خوی داده ری،
وهکو هه تا وو،
دييته به رجا وو،

سویندەکانم ھەموو دەبن،
 به ھولى ئاوا،
 دەفرىن، دەچن به ئاسماندا،
 دىسان دەبىت، به مەلېندى نىگاكانم،
 دىسانەوه وەكوجاران،
 دەبىت به وىردى زبانم
 ئەو دلەشم كە دەمەۋىت،
 بىكەم به بەرد،
 دىسانەوه دەكەۋىتە،
 ترپەولىدان،
 خوداوهندى، رىچارەيەك،
 يا دلى من پاككەرەوه،
 لە بۇونى ئەو،
 يا دلى ئەو، لە گشت ھەورە،
 دەستىرىدەكان.

(۱۵)

تینوو

که به دیقه‌ت ده‌روانمه لیوه‌کانت،
بۇنازانى كەوا تینووی،
قومىك ئاوم،
خوو و ره‌وشتى كورده‌واريت،
لە بىر چووه،
بلىت فەرمۇو،
تا دامرکىت،
گېرى ده‌روون و هەناووم.

(۱۶)

گر

هه ررۆزیک و جووانییه کی نوئ دهنوینى،
دهلّى که بالندھى عىشقى،
هه رچركە يەك بۆ گولىيکى نۆ پشكتوو،
ئاوازىكى نوئ دهخويىنى،
من تاوانم چىيە گولم،
هىشتا گرى عىشوهى پىشوت،
دانامرکى،
بە يە كىتەر دەممۇوتىنى؟
گەورە خەميش لىرەدايە،
نە بە شنەي ھەناسە كەت،
نە عەترى گولى لىوانت،
نايەيت ساتىك،
ئەو گرەنەم دامركىنى.

(۱۷)

گول و درک

لیم ههٔل ماهیه،
خو درک نیم،
درکیش بم،
له دهوری تودا روواووم.
بتهاریزم تا له دوژمن،
ئیستا زانیت سومای چاووم،
من بُو تُو چیم،
تُو چیت بُو من؟

(۱۸)

جوانیت

ئەگەر باسی جوانی شۆخىك،
دېتە نیوان،
تەنەما شتىك لە جوانىيە كەي،
دەبىتە ويىرىدى سەر زمان،
جوانىيە كەي تۆ بىيىنە يە،
وە كۆھەتاووی ئىواران،
ھەم خۆي جوانە،
ھەم كە جوانى دەبەخشىتە،
ئاوى دەريا،
پەلەھە ورو خودى ئاسمان،
بۆيە دەلىم تۆ بىيىنە يى،
لە گشت جەمان.

(۱۹)

نازداریکی به بیوینه

کاتیک مرّقش نازداریکی،
به بیوینه‌ی، له شیوه‌ی توی،
دیتہ به رچاوه،
به دهست و برد،
ساهری سوچده بُخوداوهند،
داده‌نوینی،
پرسیاریکیش له و چرکه‌دا،
دیت به بیردا،
په‌یکه‌رتاشیک،
ئه و په‌یکه‌رهی دارپشتووه،

بلییت رۆژیک لە دلی بیت،
وورد ووردیکاو بیشکیئنی؟
وینه کیشیک،
بە هونه‌ری پەنجە‌کانی،
ئە و تابلۇیە نەخشاندووه،
نازو عىشوهی ژنانەشى،
بە سەر رەودا باراندووه،
بلیی هەرگیز، لە دلی بیت،
ئە و تابلۇیە بسووتىئنی،
بە گپ، گپ نازو عىشوهی،
دامركیئنی؟

(۲۰)

به ردی پاش بورکان

هیج دهزانی،
تاكو ئیستا له هەله‌دان،
دهروون ناسان،
کە دل رەقن له چاولویاندا،
کیژۆلە جوان و ناسکەكان،
تۆسەلماندت، کە وا نییە،
دلی سینەت ناسکترە،
کەمیک له سەنگى چیاكان،
ئەوانەيان رەق گەراوون،
له پاش بورکان!

(۲۱)

خۆشم ویستى

خۆشم ویستى و سوور دەمزانى

چەندى ھەلّەم،

دەشمزانى بۆ يەك بۇونمان،

خەيالىيکە و تەقەللايەكى

بىن بەرھەم،

ئەم رووداوه

نە لە لەوحى خوداوهندى، نووسراوه،

نە دراويشە لە قەلّەم،

خۆى بگىت و چىرقى بکات،

ھەلبىنىيت دەم،

ههوریکیشه، دهبارینیت،
بارانی خهه،
پیشم ووتی له بیرم که،
به لام، منی سه‌رلیشیواو،
تاکو مابم،
قهه د پیم ناکریت،
له بیرت کهه.

(۲۲)

وولاتی خوش‌ویستی

بُويه‌که‌م جار، که توم بینى،
وینه‌ت له میشک،
تومار‌کرا،
بُويه کاتی دووه‌م دیدار
ئالای سپیم،
له دار‌درا،
توش به نه‌رمى و به هیمنى،
میرنشینى دلی سینه‌ت،
داگیر‌کردم،
خوت دامه‌زراند، به شاژنى،

وینه‌که‌شت، له جيّي ئالا،
هەلواسرا،

تاپۆكەشى به نیوی تۆوه
نووسرا.

ووللاتە‌کەش كە ووللاتى
خۆشە‌ویستى و رونوناكى بۇو،
به نیوی تۆوه، نیو نرا.

(۲۳)

من که ده مردم

من که بمرم، بیگومانم،
له گه ل ته رمه مردووه که مدا،
دلّوپیک فرمیسک ده نیزی،
تاکو زیند ووم بوچی نایه‌یت،
باوانه که م،
فرمیسکه که ت،
له سه رسینه مدا بریزی؟

(۲۴)

توروه بونت

له کاتیکدا توروه ده بیت،

کولمه کانت. سور سور ده بن،

کلپهی و دکو گری ئاگر ده و شیئن،

لیوه کانت ئائی، ئاں، ئاں

گرژ گرژ ده بن

له و دایه بقليشیئن،

به له رزه يان،

عه ردو ئاسمان ده هەژین،

چاوه کانت و دکو چاوه،

مهستی خومار،

شەرابى ناب دادەرژىين،

لەو كاتەدا بى خواردنەوه،

مهست دەبم ودىمە هەزان،

كۆلەمە كانت به بى ئاگر،

دەمېرژىين.

لىيۇھە كانت وەك گىزەنەي،

ئاۋوی دەريا،

قووتىم دەدەن،

دەمرەفييەن.

(۲۵)

میوانخانه‌ی خه م

میوانخانه‌ی خه مه کانه،
دل و میشکم،
هه ر رۆزیک و میوانیک نوی،
خه می کۆنم ساریز نابیت،
یه کی نویتر
دینیتیه سوی،
بۆ تۆسقالیک شادی و خوشی،
رووله کی که م،
برۆم بۆ کوی.

(۲۶)

په‌یامی جه‌ڙن

په‌یام نه‌بوو ئه‌وهی ناردت،
که‌وا سپرو به‌نجی کردم،
وه‌کو مه‌ستان،
بیرو هۆشی له سه‌ربردم،
وا هه‌ستم کرد که‌وا خۆتی،
له‌به‌ر چاووم، راویستاووی،
جوانتر له گول،
جوانتر له مانگ، له هه‌تاووی،
وا هه‌ستم کرد په‌رییه‌کی
وه‌ک جه‌ڙانه له خوداوه،

بۇ دلخۇشى منى تەنبا نىيردراوو،
وهكى تىنۇووى بە ئاواو گەيى و
خۆم ھاوىشتە نىّو باوهشت،
وهك يەكىكى تىشك نەدىدە،
روانىمه نىڭاى گەشت،
لە باوهشت، ساتىك دەمۈست،
پىيىكەنەم،
ساتىك بىرىم.
ساتىك وهكى زىندانىيەك،
پىو دەستانى خۆم بېھستم،
ساتىك وهكى بالىندەيەك،
بەندى قەفەس،
باوهشەكەت، جىېھىلىم،
ھەلبىيم، بفرىم،
جاروبارىش ھەستم دەكىد،

له نیو دهربای چاوه‌انتدا،
وون بووم و ویل،
که‌شتیله کی بی که‌شتیوان،
که‌وتبوومه نیو دهستانی،
بیبه‌زهی شه‌پوله کان،
ساتیک ئارام وه‌کو دهربای،
ئیواران بووم،
ساتیک سه‌رشیت،
وه‌ک رهشہ با،
ساتیک باهوز،
ساتیک تۆفان و زریان بووم،
بەلام ئیستا،
که بەنجه‌که بەریداووم،
کاتیک هۆشم هاته‌وه سه‌ر،
زانیم که‌وا، په‌یاماگی شووشه‌ییه و

تۆ نەماووی،
خەمى دوورىت جارىکى تر،
گرى بەردايە ھەناووم،
بە سەر شووشەی داتاکەمدا،
دلّۇپ، دلّۇپ،
فرمىسىكى سویر،
وا خەرىكە دادەتكىت،
لە دوو چاووم.

(۲۷)

خه یالی تو

ئەگەر ھىنده لە بىرى تۆم،
لە بىرى مائى دونيا بام،
بىرى پله و پايە وە كورسى،
يا خودا بام،
سەركاروانى پارەدارانى جەھان بۇوم،
لە نىو لىستى پىغەمبەران،
يا خۆد شاهى شاھەكان بۇوم،
ئەما،

به لام،
زور دلنيام،
يه ک ساتيکي خه يالي تو،
ناگورمه وه،
بن دوو دلی و به بیگوومان،
به ئهوانهی که باسکران.

(۲۸)

خۆری خۆشەویستى

لەگەل ئەوهى كە دەزانى
چىايە كمان لە نىوانە،
بەرزتر لەوهى پىرەمە گروون
لە مەحائى حەوتە مىنېش تىپە رپوه،
بۇ يە كىر بۇون،
بەلام خۆری خۆشەویستىت،
لە دلّمدا،
ئاواي ناكات،
گەورەترين، هىزى گەردۇون.

(۲۹)

خۆلە میش

وا نه‌زانى كه بىدەنگم،
له میشكم ناله براوه،
كه ده‌بىنى به بى كلپەم،
گری ده‌روون دامركاوه،
دووريت، هيئى لى چنيووم،
هەناسەي سينەي برىپووم،
خۆلە میشە، خۆ دل نيءە،
ئەوهى لە نېو سينە ماوه.

(۳۰.)

شاگول

دلته‌نگ مه به نازداره‌که،
گول نه ناسیک،
له گولدانی دلی سینه‌ی،
دهری هینای،
کاتیک زانی له جووانیدا،
بو شاگولان،
وینه و هیمای،
رانه‌هات و به دیتنی جوانی گولان،
مه‌گه رده‌کریت چیزوه‌برگریت،
له گولخانه وله گولستان.

(۳۱)

ژوان

چاوت له بهزمی رۆژگار بى،
له ریبازى هەلەی ژيان،
له پىلانى دې به خوداي،
ھەندىيک له شىخ و مەلايان،
خۆشەويىستى، بىت،
به گوناھ،
بىت به تاوان،
له ترسى نووکە خەنجه رو
تۆلەی ھەندى براو باوكان،

ئەم جىھانە پان و پۆرە،
قەدەغە بىت،
بىت به زىندان،
كۆمپىيۆتەربىت به رازدار،
به جىي ژۇوانى دلداران.

(۳۲)

تۆی کە جوانى

بۆت نووسیبوم،
"کە چەند جوانن شعره کانت"،
خواى عشق بکات،
لیم زیز نه بیت، ئەگەر بلیم،
ھەموو دزن شعره کانم،
جوانى، لە رووت،
گەشى، لە تىشكى چاۋوانت،
ساده و ساكار،
ھىمای دل و دەرۈونتن،
گەرمى لە گپى لیوانت،

نەرمى لەوهى قژەكان،
شىرىن بۇونىان،
ووشەي ھەنگۈنى زمان،
راستت دەۋى؟
ھەر شعرىكەم ئاوىنەيە و
تەنیا وىنەي تۆ دەنويىنى،
وينەي خودى خۆتە، ئەوهەش كەوا،
بە بىّدەنگى،
ھەستى منىش دەبزوينى،
كە تۆى شعرىش لە مىشكى مندا،
دەپروينى،
ھىچ دەزانى،
شعرەكان نىن،
تۆى كە جوانى؟

(۳۳)

بۆ لە شیرت ب瑞مه‌وه

خۆشەویستیت فیر کردم و
وه کو کۆرپەی داییک مردوو،
زوو لە شیرت ب瑞مه‌وه،
دلیشت وا داگیر کردم،
بە شیوه‌یه ک،
نیووت نووسى لە نیویدا،
لی ده نەچوو،
ھەزار جاریش سریمه‌وه.

(۳۴)

ههـلـهـ

يا من هـلـمـ لـهـ نـاسـيـنـيـ جـوـانـيـ تـؤـداـ،
يا بـهـ هـلـهـ تـؤـىـ فـرـيـشـتـهـ،
بـهـ رـهـ وـزـهـ مـيـنـ نـيـرـدـراـوىـ،
لـهـ ئـاكـامـىـ تـاـوانـيـكـىـ نـهـ بـهـ خـشـراـوـوـ
وـهـ كـوـ دـاـكـهـ حـهـ وـاـكـهـ مـانـ،
لـهـ بـهـ هـشـتـدـاـ دـهـرـكـراـوىـ،
گـهـ رـواـ نـهـ بـنـ ئـهـىـ بـيـوـيـنـهـ،
ئـهـمـ زـهـمـيـنـهـ پـرـلـهـ فـيـلـ وـلـهـ تـاـوانـهـ
كـهـىـ شـوـيـنـىـ پـهـرـىـ وـاـ جـوـانـهـ؟

(۳۵)

خۆشم ئەوئى

خۆشم ئەوئى،
زۇرتىلەوهى بۆ يەكترى،
خۆشەويستانى نېو جەمان،
قىنۇس خۆدای جوانەكانى،
سەرەدەمىڭ بۇو،
تۆسەرەتاوو كۆتايىيەكان،
ناسكىتىن درووست كەردەي،
دەستى يەزدان.

(۳۶)

سەفەر مەکە

ئەگەر بىت و دەستم بروا
تاکەلەكى فرۆكەكانى،
گشت جىھان،
دەتەقىنەم،
كەشتىيەكانىش،
نوقى دەريا،
بىنەكان،
مېخ رىز دەكەم،

ساه‌رتاسه‌ری ری و بانه‌کان،
ده‌ووشكینم،
کانزاکانی سووتاه‌مه‌نی،
بوهات و چوی،
گشت خودرۆکان،
تا لە ساه‌فه‌ر،
بیتیه ویستان.

(۳۷)

تۆ

تۆ چیرۆکى خەونە کانى شەوانمى،
تۆ سەرچاوهى
دیدو سۆمای چاوانى،
تۆ پەناگاي،
چەترى تىشكى هەتاوو كۈزى،
چەترى رۆزى بارانى،
سايەبانى،
بۇرىكىرن، ھىزى و پشت و گۆچانى،
ھەناسەمى، خويىنى دلى،
تۆ ئاومى، تۆ نانى،
تۆى كليلى دەرگاي ئىلەام،
تۆ ھەۋىنى ھەست و سۆزو
ووشەى شىعرە کانى.

(۳۸)

من و تؤ

گه رتؤ ببیت به په پووله،
من ددهمه شهه،
گه رتؤ شهه بی من په پووله،
بو ماچیکی خوونچهی لیوت،
هه زار جار خو،
به کووشت ددهم.

(۳۹)

عشق و سیداره

ئەگەر بەرلە،
عىشقى پاكت،
يەكىكى تردىٰ داگىر كردىبايم،
گەر بە تىشكى گپى نىگاي،
چاوىكى تر بسووتايهم،
گەر بە بادھى ليويكى تر،
بەرلە وهى تو،
مهست ببوايهم،
گەر بە داوى، تەلى خاوى،
قىشكى تربەند كرابام،
پىيم ناوتى، خۆشم ئەوي،
ئەگەرلە سيدار درابام.

(۴۰)

رق

نیگام مه که
به م شیوه‌یه،
مه مخنکینه،
له نیو دهربای دوو چاووانت،
مه له وانی که نازانم،
رقت لیمه ئاشکرایه،
دلشاد ده بی به خنکانم،
خوشویستنت تاوان نییه،
به لام، هیشتا، هه رئاما ده م،
پی ببه خشم سه رو و گیانم.

(۴۱)

داگیرکه‌ر

قسه ده‌که‌یت، ده‌رده‌که‌ویت،
که دژ به داگیرکه‌رانی،
دژ به سته‌م. دژ به ئازار،
پشتوانی مرۆڤانی،
بیتاوانی،
باشه نالیّی، تاوانی من چی بیو چا وو کاڭ،
دللت داگیر کردم که هیچ،
به ته‌مای گر تیّبه‌ردانى؟

(۴۲)

له نه بونم

وامده‌زانی،
له نه بونم ئاهو ناله‌ت،
فریشته‌کان،
گشت دهخاته شین و زاری،
رۆرق و فیغان،
فرمیسکی وا دهباریّنی،
درووست بکات،
سەیل و تۆفان،
بەلام دەرکەوەت،

نه بوون و بوون،
وه کو یه ک وان،
ته نها چا ووی، منه، بى تو،
که ده بیین،
هه مو و ده لین،
هه زار ره حمه ت،
له بارانی چلهی زستان.

(۴۳)

چاوت

تاکو ئه مرق،
هه رچى باسېك،
له جوانى چاوهان کرابى،
هه رچى شېعرىك بۇ ئەفسوون و
تىرى چاوهان،
گۈوتрабى،
هه رتابلۇيەك، له جەندا،
بۇ چاوهى جوان كىشىرابى،
ناگات به يەك،
نيڭاي چاوت،
له كاتىكدا،

وهك هەتاووی،
تۆی لووتکەكان،
خۆی دەنويىنى،
له پشت تاري،
قۇرى خاوت.

(۴۴)

یاسای جیهانی په رییه کان

که بیّدنه‌نگی
وا هست ده‌که‌م،
ئیسرافیل بوقی نه‌مانی،
گیاندارانی،
رووی گوی زه‌مینی لیداوه،
جهان هینده کش و ماته،
ده‌لیّی که‌سی تینه‌ماوه،
له جیهانی ئیمه‌ی مرؤف،
ئه‌م کاره‌ی تۆ ناره‌وایه،
ئایا له‌وه‌ی ئیوه‌ی په‌ری،
ئه‌مه باوه؟

(٤٥)

گولیکی رهش پوش

که وینه‌که‌ت هاته بهر چاوه،
وا هه‌ستم کرد،
سه‌دان ساله که بینیومی،
هه‌روم زانی تؤئه و گوله‌ی،
له مندائی،
له گولدانی دهروونمدا،
من چاندومی و
من چنیومی.

(۴۶)

دلی شەم

دلی من و دلی شەمی،
گرپ تىبەرپوو،
وه کويەک وان،
ئەو بۆ ماچىكى پەپوولە،
دىتە سووتان،
من چركەيەک باوهش لىدان،
بەلام نە ئەو،
ھەرگىز دەگات بە ئارمانى،
نە باوهشى ساردى منىش،
گەرم دەبىت،

به گری تیشکی چاوه‌انی،
بُویه کاتیک ده‌روانمه،
تاوانه‌وهی نه‌رمی شه‌میّک،
پاشه رُوژی خوم ده‌بینم،
دلّوپ، دلّوپ،
خاه‌می دووری ده‌متکیّنی،
چاوه‌روانی،
هه‌روه‌کو شه‌م،
نه‌رم نه‌رم ده‌مسووتیّنی.

(٤٧)

نازداره در قزنه که

"ئەگەر ووتیان ئەوا دەمرى،

تەماشاي كەم،

كە مەحالە،

ئىترقسە لە گەل بکەم،

بۇ ئەو ئەمەيان،

خەياللە".

بە پىشىدا كە تىپەرىت،

قىرى خاوت،

وهكۈلۈلۈ،

بە لای مندا داخزابوو،

به ئە ولادا پىت خلىسقا،
ئە گە راستە،
نازدارە كەم،
بو نە تبىينى،
لايە كە تر،
دار تە لېكە و
يە ك دوو چالە؟

(٤٨)

گه رده تزانى

گه رده تزانى،
خوشە ويستيت لە دلما،
چەندى بەر زە،
چەندى زۆر،
لە چا ويدا هەتا وو تەنھا،
چەند ھەنگاوه،
دەرياكانى جىھان پىكرا،
لە چا ويدا،
قومىك ئاوه،
لىم تىبگەيت،
ئەوجا دەلىيىت،

نه خیّر، عیشقی خوداوهندی،
هیشتا ماووه،
گرتیبه‌ر بیون،
له دهروونی ئەقینداران،
هیشتا باووه.

(۴۹)

منیش عاشقم

که مندال بوم،
زورده ترسام،
له شین و ناله‌ی عاشقان،
فرمیسک رشتن،
شه و نه خه و تن،
تلانه وه له سه رجیگا،
شه و تا به یان،
شیعری ههندی شاعیرانیش،
له رزیان ده خسته له شمه وه،
له ترساندا،
به شه وو رؤژ،

دهست له ئاسمان،
له نزا بوم،
که شۆخیکم نه ياه‌ته رى،
وه‌کو ئه‌وانم به سله‌ربى،
ئه و نزايەي لىوه‌رگرتم،
کاتىك زانى هىشتا ووردم،
به لام خودا،
له ئاكامدا، کاري خۆى كرد،
شىت و شهيداى،
پهنجا مليون،
کيژو كورپو گەنج و پىرى،
كوردى كردم.

(۵۰)

حسودی به ئەلبوم

نە حسود بۇوم،
لەم ژيانە،
نە وەك كەلە،
خۆ راگرېك،
ھەرگىز حەزم لە شكانە،
تا ئە و ساتەي كە وىنە كەت،
شا شوينىكى داگىر نە كرد،
لە نىيو دلى ئەلبومە كەم،
كە پوانىم تاجى سەرى،
ئەلبومى ھەموو جىهانە،
بلىي رۆزى داگىركەرىك،

له و بابه‌ته
هیرش بینی،
دهرگای دلم بکاته‌وه،
قوولترين شويى داگيركا،
له نیویدا،
شاڑنانه پالداته‌وه،
ياخود وەك و نوكە و ئىستا،
ھەرئەلبومى خەمەكانە،
دهريايەكە و بۆھەميشە
له نیویدا،
باھۆزوتەم و زريانە.
جوانترين وينەش له تۆيدا،
وينەي فرمىسک و گريانە.

(۵۱)

تۆ ویستان

رەنگە رۆزىک،
گشت دەرياكان،
ووشك بکەن و
بىرن هەمۇ ماسىيەكانيان،
گېرەربىتە گولزارەكان،
رەش وەرگەرپىن،
دارو گەلاؤ گولەكانيان،
رەنگە ئىتر،
چۆرەى نەيەت،

له رۆژیکدا ئاپوی رووبار،
ئاپوی کانی،
له شەویکدا هەتاوو بمرىت،
ئیترە رگیز نەيەتە چاپو،
گەشى رووپى و
قېرى زەردى و تەلەکانی،
رەنگە رۆژیک بەربىتە وە
شىنە ئاسمان،
گشت دامرکىن،
مانگ و رۆژو ستىركانى،
رەنگە رۆژیک تۆپى زەمین،
بقلېشىت،
لۇرف بىرات،
دارو بەردو،
سەرجەمى دانىشتوھەکانى،

به لام هه رگیز رؤژیک نایه‌ت،
بیت‌هه میشکم یا زمانم،
له تو ویستان،
په شیمانی،
ئه‌ی بی وینه،
له هوونه‌ری سه رزه‌مین و
له هوونه‌ری ئاسمانی.

(۵۲)

خونچه

به یانیت باش

تو خوت خونچه‌ی

نازداره‌که‌م،

ئارامی دل،

خونچه‌کانی و هرزی به‌هار،

له حه‌سره‌تی جوانی تؤدا،

یه‌ک یه‌ک، دوو دوو،

هه‌زار، هه‌زار،

ده‌قلیشیّن،

ده‌بن به گول،

که ناتوانن،
بن به تو،
ده که وونه شین و رۆرۆ،
له داخاندا،
خۆپاناگرن له دهوری چل،
خۆ ده کوژن،
ده وەرین و
ده بن به گل.

(۵۳)

قلیشی لیو

ئای که سەیرە چارەنۇوسم،
لەوەتەی ھەم ھەرلە قلىش من ترساوم،
ترس دەخاتە چاوا دەروون و ھەناووم،
تا مەندال بۇوم،
قلیشى خاك دەيتۆقانىم،
وام دەزانى دەم مئىت و قۇوتىم دەدات،
وورد وورد دەكەت،
ئىسىكەكانم،
بەلام ئەمپۇ كە گەورە بۇوم
دەروانمە قلىشى سەرلىۋەكانت،

دل دهخاته کووته کووتو،
له رزیش له سه‌رتا پیی گیانم،
چی سریکه، خوداوه‌ندا
سه‌ر لیشیو اووم، نازانم.
ئه‌ویان منی هه‌لده‌مژی،
بو مژینی ئه‌مه‌یانه،
ئیستا برزان و سووتانم.

(۵۴)

عشقیکی پاک

پیشکهشه، بهو که سانهی که له عیشقی پاک
گهیشتوون و ریزی لیدهگرن و هه تاهه تایه به پاک
رایدهگرن و خوشه ویستی له پیناوی خوشه ویستیدا
ده که ن و بهو که سانهی به هه له لی گهیشتوون، به
هیوای راست کردن و هدی هه له کانیان.

که پیت ده لیم خوشم ده وی،
مه به ستمه، عیشقیکی پاک،
وه ک ده رونم،
خوشم ده وی،
وه ک ئه وهی هه می،
وه ک ئه وهی هه م،

به بوونت و به نه بوونم،
گهوره، بچووک،
ناشیرین، جوان،
وهک تازه بووک،
قهله و، باریک،
هه رووه کونه‌هی،
بئ میرد، میرددار،
دهوله‌مند بی یا خود هه‌زار،
سپی وهک به‌فر،
سه‌وزه‌هی تاریک،
خوشم ناویی،
بو به‌زمی شه‌و،
دهم له نیو دهم،
خوشم ده‌وییت تاکو،
بو من په‌پووله بیت،

منیش بۆ تۆ ببم به شەم،
دوو عاشقی هەمیشەیی،
ھەرگیز نە تۆ،
به من بگەیت،
نە من هەرگیز،
به تۆ بگەم.

(۵۵)

وورینه

پیشکه شه به (.....) ئەوبى دلھى كە لە رۆزى لە¹
داییک بۇونىدا تەنھا لە ئاوینە يە كە وە خۆى پىشاندام.

خەيال، راستە، خەيال،
خەيال نەبىت،
دەرپەرىنى حۆرى بەھەشت،
بۇئەم جىمانە مەحالە،
مەيىم ھەركىز نەنۋشىوه،
ئەى بۇ مەستم،

ئەی بۆلە سەر دەرپەریوھ،
ھۆش و ھەستم،
باشه، ئەگەر پەری نییە،
ئەوهى لە نیّو،
ئاوینەكەي تەنیشتەدا،
دیتە بهر چاوو،
ئەوهى وەك و گەپ ئاگر
سەرتا پىمى كرد و وەتە ئاواو،
ئەوهى تىشكى دەرپەرپۇي،
دوو چاوانى،
دەريان پەراند،
ھىزلى دوو چاوو،
ورددە جوولەي لىيۇھەكانى،
نە ھەر دلى منى سووتاوا،
بەلکو دلى،

دل به ردانیش،
ویل ده کات و ده خاته داوه،
ده بئ کی بئ؟ ده بئ چی بئ؟
بلی خه یائی شیتی بئ؟
خه یاں نییه،
راستییه که سه میزندراو،
ئاشکرایه، له ئاسماندا،
وه کو هه تاو،
ده لین په ری و فریشه کان،
له که ناری ئا ووی ده ریا،
خو ده ده خه ن،
جارو باریش،
له توی لووتکه هی به رزی چیا،
هه ندی جاریش له ئاوینه،
خو ده گورن، یا به په یکه ر،

یا به وینه،
ئەقىنداران، راست دەفەرمۇون،
لە بەرئەوهى،
سېنەپەرى بە بى دلە،
پىشەپەكەپىشەپەكە،
گوللە بولبۇل بەردەدا،
ئەمېش دلى عاشقەکە دەسووتىيىن،
بە بى ئەوهى بۇ چىركەيەك،
دەمېك، ساتىيىك،
ئەپەسووتانە بىرەنجىيىن.

(۵۶)

باسی یار

ئەم شعرە و چەند دانەيە کى دىكەش شىوهى
دارپىشتنە كەيان (قصىدەيى) يا كلاسيكىيە، بەلام تەنگى
لابەرەكان خراب پادابەشى كردوون، ببۇرۇن.

ئەي دلسووتاوانى ئەقىن و
عاشقانى دل بەخەم،
قەد پىيم مەلىئىن دىوانەيە،
كە جۇوانى يار باس دەكەم،

ماهم بهنی گهربلیم،
بهم او تایه، له جیهان،
میژوویان بئ شوخت وایه،
عارهب و فارس و عهجهم،
سنوبه رو چنار هه ردود،
شه رمه که نئه م ده بیان،
ئاهی حه سرهت هه لدھ کیشان،
بو قه دو بالایی ئه م،
ئه گه رخونچهی،
دلر فیئنی لیوی ئه می،
ئه و دهدی،
ده یوه ران گشت گوله کانی،
خاوه نی باخی ئیره م،
له کوئ باسی چاووی ئه م و
باسی چاووی حوریان،

لە ئەورىشىم نەرمىرە،
بىيگۈومان زولۇف و پەرچەم،

كەى بارىكە وەك ئەم،
ناوقەدى ئاهوى چيا،
عارەقى سەرسىنە مەلى،
ئاوهكەى بىرى زەمزەم،
زىنم ھەركىز نەبىنىيۇھ،
جوان بۇو وەكۆ ئەمەي من؟
خۆ كۈزى كەم بۇو،
بۇ چۈونى،
سەد ئافەرين لە تۆمەم.

باپىرانم باسى جوانى،
سەردەمى خۆيان دەكەن،
وەكۆ ئەميان نەبىنىيۇھ،

نه له چیاونه له چهم،
 ئەی وەلییەکە دیوانەکە،
 وىلى چیاو دەشت و چۆل،
 ئیستایە من، کە دەزانم،
 چى لىکردى جوانى شەم،
 رۆژگارىكە،
 وەکو گوئى گول به رۆز،
 ئە و چاوهپوانى ھەتاوه و
 منىش لىيۇ يارەکەم،
 بۆم بنووسن ھاوارىيىانم،
 له سەركىلى گۆرەکەم،
 ژيام و مردم، مخابن،
 ياربەلىي نەھاتە دەم.

(۵۷)

دل دزه‌که‌م

کیژیکی جوان و ناسک ده‌لی گه‌لای و هریوه
پایز عاشقی بووه و له داری هه‌لکه‌نیووه

هه‌تاووه گه‌رجی که هیشتا بو هه‌لبون زوری ماووه
له تاووه دیتنی ئه‌م ته‌نگی له خوی چنیووه

شهمال هه‌رگیز باووه نییه، له‌م ساتانه شنه‌ی بیت
بو گه‌مه له گه‌ل قژی، رۆل و یاسای درپوه

گولان به شەو مل شۆرن، بە رۆژرۇو بەرەۋ ئاسمان
گشت كىنۇشىيان بىردووه، كاتىك ئەميان بىنىوھ

شەونم شىتى گەللايە، نزايدەتى ھەرشەوبىت
شەوى بە جىپىللاوه، بەرەۋ رووى ئەم خزىوھ

خەلکان دەلىن جوانترىن، مرۇقى رووى زەمينە
منىش دەلىم وا نىيە، پەرييە و خۆى گۆرىوھ،

برېئەرە دلانە، ھەركى بىت و ھەرچىيە
بۇ سووتانى مرۇقان لە ئاسمان دابەزىوھ

سەدان سال باسى بىكەم، ھىشتا ھەرلە ئەلىفادام
ئەوهى ھۆشى لە مىشك و دلى منى دزىوھ.

(۵۸)

هیّرشی تاله قژه یاخییه‌کان

چرکه به چرکه له گهله هوالیکی زۆربه پهله‌دا.
پیشکه‌شه به رابه‌ری تاره قژه‌کان (.....)

فریام که وون، هاوریّیان،
ئهوانه‌ی که هوشیارن،
ئهوانه‌ی هیشتا خه‌وون،
ئهوانه‌ی که بېدیان،
ئهوانه‌یکه دیندارن،
چهند تله‌له قژه‌هه رئیستا،
یاخی بوون لهوانی تر،

له گهـل بادا له شـهـرـدـانـ،
 له شـهـرـپـکـی گـهـرـمـدـانـ.
 هـیـنـدـهـ نـابـاتـ،ـ لـایـهـ کـیـانـ،ـ
 بـیـگـوـوـمـانـ،ـ دـیـتـهـ شـکـانـ،ـ
 لـهـ سـنـوـورـیـ،ـ دـوـوـ ئـهـ بـرـقـوـیـ،ـ
 وـهـ کـهـوـانـیـ تـیـپـهـ رـبـوـونـ،ـ
 بـهـ رـگـهـیـ نـهـ گـرـتـ لـهـ پـیـشـیـانـ،ـ
 خـهـ نـجـهـ روـ تـیرـیـ مـوـژـگـانـ،ـ
 مـوـژـ مـهـلـیـ،ـ نـهـ رـمـهـ چـنـارـنـ،ـ
 مـوـژـ مـهـلـیـ،ـ قـامـیـشـهـ لـانـ...ـ
 لـهـ پـیـشـرـهـوـیـ وـ هـیـرـشـدـانـ،ـ
 بـهـ رـهـوـ دـهـشـتـیـ نـاسـکـیـ،ـ
 وـهـ کـوـلـیـ ئـهـ رـخـهـ وـانـ،ـ
 گـرـدـیـ کـوـلـمـیـشـ خـوـیـ نـهـ گـرـتـ،ـ
 بـهـ دـیـلـ گـیـرانـ سـهـ رـبـازـانـ،ـ

وا گه‌یشته سه‌رمه‌رزی،
خونچه‌ی جووته لیوانی،
جوانته‌ین له نیوان،
تابلوکانی ئاسمانی،
له به‌ریان زوو دامرکا،
گری پشکوی بورکانی،
سوروی نه‌بوو له پیشیان،
بای، فووی نه‌رمه هه‌ناسه‌ی،
خوشترله بون گولانی....
وا ته‌لکان له گه‌ل با،
په‌یمانیان به‌ست،
بوون به یه‌ک،
له یاریدان و هاویرین،
فریام که‌وون، خه‌ریکن،
به‌ره‌و دلی سینه‌م دین.....

دلیش وا ئالای سې،
له پیشیان، بەرز کردهوه،
دریان و سەربازانی،
پەنجا ساڭ خۆراڭرى،
داشکان و گشت دۆران،
میشک و دل و دەروونم،
بوون بە دىلى رابەرى،
تەلە قەھ ياخىيەكان.

(٥٩)

خەم

پىشىكەشە بە رەوانى پاکى ھاۋىيىم، ئامۆزام
عبدالله صالح خواكەرم زەنگەنە كە لە
21.4.2013 دا بۆھەمېشە مائئاوايى لېڭىرىدىن.

ھەموو رۆزى ھىشتا لە خەو،

ھەلنىھەستا ووم،

خەمىكى نوي،

لە بەردىرىگا چاودەرۋانە،

لە تاراواگە و نامۆيىدا،

مال چوّل و هوّل،
ته‌نها هاوپی دلسوزی من،
باره خه‌مه، که هه‌میشه،
له ماله‌که‌مدا میوانه،
خوّزگه، ژیان،
هه‌ر خه‌و بواوایه،
به بی هه‌ستان،
له به‌ر ده‌رگا له خه‌ماندا،
بمردایه‌ن گشت خه‌مه‌کان.

Kîjêk Nêwî Pênc Xalle

Komellêk le Hellbeste Romanisîyekanî

Dr. Yousuf Zangana

London -2014-

Pêşkeş

Be To:

Kîjêk be nêwî pênc xall
be her lawêk
le bawesi yarekeyda
weku korpe
dekewête ser grrugall
be her kesêk kewa temen
befrî spî barandbêt be serîda
bellam hêşita be wurrk bêt
le ser sîneyi yarekeyda
weku mindall

(1)

Erêni

Çende seyrin xellkî cîhan,
bê erênîn le beramber,
be hezaran le dlldaran,
têyandaye cwanî wayan le
dlldaye,
bûn be îlhamî şâ'îran,
bellam ke rêz degate min,
to debînin,
çawu û dlliyan deqlêşêt,
weku zemînî pêş baran,
dezanî bo?
ke debînin be bê wêneyi le
cwanîda,
le nêw şoxanî ruwî zemîn,
perîyekanîş le asman.

(2)

Xallî Rût

Ber le eweyi xallî ruwî tom,
bête ber çawu,
serî sucdem, bo gşit xallêk,
dadenwan,
xallêk, weku xallî hetawu,
le nêwe rastî asman,
yekêkî tir her lewêda,
bellam şewan,
xall ke zorin hezar hezar,
be bê jmar,
le defterî bawerrmda,
reş bûnewe,
be xallî ser lêwekant ,

gşit xallekan,
dezanî bo?
çunike emiyan,
be bê prsiyar,
cwantirînh ,
le hunerî perwerdgar,
mawew tenha arezûyek,
lêwî wuşkî dexeme ser,
ya em xeweş nayete dî,
weku sedan,
le xewnekan.

(3)

Gûman

Swênd be pîtî nêwekant,
ke cîhanî gshit têdaye,
be xallî ser lêwekant,
cwantirîn xallî dunyaye,
be tîşkî nêw çawwekant,
ke bo çawwî min somaye,
prşngêkî, ew grreye
mu'czeyi dînî musaye,
xoşm dewêy,
tenha 'îşqî pakî toye,
eweyi kewa le nêw dll w
le mêsksdaye.

(4)

Xallî lêwt

Peşîmanm leweyi gûtm,
xallî lêwt ,
cwantirîn xallî dunyaye,
em dunyayeyi ke deybînm,
keyi xallî cwanâ têdaye,
teniya xallîk aferîdgar,
kûtawyetî,
her eweyi toyi bêhawtaye.

(5) Wêneyi to

lawêkm dît ke gullêkî,
le ser mêzêk çeqandbû
le nêw gulldan,
hênde cwan bû,
bibû be qîbileyi bîneran,
ke wêneyi tom,xiste pallî,
dllm sûta,
qîbile gorraw le xemanda,
lawe, gullî xoyi hellweran.

(6)

Bêdengît

Ger detewê bmsûtênî,
be tîşkî nîgayî çawwant,
gelêk le mêjda, sutawum,
xoşardinewet, wa bzanît,
dembrjênenê,
grrî burkanî lêwant,
zor demêke, be bê ewey,
xot hest bikeyt,
kllpeyi xistuwete henawum,
ger detewêt ,
frmêskî sûrm bibînî,
le dûrîtda, hênde griyam,
ta wuşkî krd ,
awwî reş û spî çawum,
tenha rîgat le pêş mawe, kuşitinme,
ger, na, 'îşqt, le dllmda,
her demênenê,
ta ew sateyi le jîn mawum.

(7)

Dû namo

Bo wayi lêbêt wek dû namo,
nîgakanman ber yek kewun,
wek dû bulbûl le qefesda,
yekiyan bîdar le xemanda,
ewî dîkesiyan, le xewun,
wîstî rojgar wayi krduwe,
ya awu lêllker,
dû dll rojêk bibûn be yek,
bellam emirro,
be dû semtî dij be yektir,
dellêyi dû melî koç rewun.
nagen be yek dellêyi diyardey,
roju şewun.

(8)

Xemekanm

Xemekanm wek şewnmin,
ke şew dadêt heldegîrsêن,
ke roj hellbêt,
debme gellaw qûtiyan dedem,
ta yaranm be bînîniyan,
xembar nekem.

(9)

Bo lêm zîz buwî?

ke zîz debî,
pencerekem câdehêlin.
çolekekan,
matem degirin, le baxçekem,
qenarîyekan,
xurre le rûbar debirrê,
behar debêt be payîzu,
dadewerê gellayi daru
bergî gullalle sûrekan,
hetawu pena bo hewr deba,
ke daypoşî û
xemî dllmî bo bas bika,
le tawanda, bardar debê w
dekewête nallew griyan,
frmêskekanî be baran,
şepollekan,

waz le derya dehênin w
helldên berew çawanî min,
sûr deçerxê rengî,
şîniyan,
mang tirîfeyi namênet w
tirûskeyan dademirkê,
estêrekan,
req debinewe le xemanda,
befrî spî ser lûtkekan,
kaniyawekan ,
wuşk deken w
demirin masîye wurdîlekan,
her to nebî ,
lêm têdegen,
le asmanda ,
frîşitekan,
le zemînda ,
giyandaran w
bê giyanekan.

(10)

Teniyayî

Çend bêzarm le teniyayî,
dellêyi hewrî bêbaranm,
rûbarêkm bê masî û awu,
asmanêkm bê estêre,
be bê mang û be bê hetawu,
derrwanme awênekan,
xom nabînm,
nêgetîvî wêneyekm pîşan deda,
tarmayıyek reşî deycûr,
dête ber çawu,
bencerekân dekemewe,
beyaniyan ,
hawar dekem,
gwêyan tepew prr le loke ,
cîhaniyan,

wa hest dekem le qefesdam,

qefesêkî be drextda,
hellwasirawu,
derrwanme dewrû berm,
destêk nîye berew lam bêt,
azadm kat ,
bfrrêm weku ballindkan,
bêdeng debm,
nalleyi derûn demsûtênê,
peng xuwardinî wuşekanm,
sînew qurrgm,
dedrrênê,
perye hewall hênerakan,
çend sallêkî ber le emirro,
gûtiyan ke dê,
nehatît û derinekewtî,
pêsiyan wutm,
qetarî 'îşq rawêstawwe,
wa xerîke, serdekewê,
serinekewtî,
le nêw jûrî çawerrwanî,
kp û aram bo xot xewtî,

ger emcare gerranewh,
frîşitekan,
pêyan bilê raşkawu w
be asanî,
leweyi kewa, le teniyayî derm
bêni,
peşîmanî.

(11) Lêm Zîz Mebe

Lêm zîz mebe ke carubar,
be bêdengm,
şadî le rûm deperrêt w
zerde rengm,
xemî dûrî û nebûnte,
kewa hêzî lê çniyûm,
bo şadî min wek hetawwî,
minîş weku topî zemîn,
tîşkî çawut le kam lam bê,
şadî debarî û pîkenîn,
ger wa nebê.
tarîkstane ew diyûm.

(12) **Bellên şkêñ**

12.12.2012

Bellênt da her wutt dêm,
dest dexeme nêw destant,
şadî dênm bo ser rût û,
pêkenînîş bo lêwant,
mergî topî zemîn hat w
çend katî mawwe h̄eyatî,
belam efsûs, to nehatî,
lew dunyada,
le yasayi dadgayi xudada,
hîç dezanî eyi bê bellîn,
çîye szayi bellîn şkêñ?

(13) Xozge

Le katêkda ,
hêzî hestî bon krdinm ,
damirkawe,
to çirot krd ,
buwî be gull û hatîte bûn,
le nêw dllî hemîşe wek ,
gulldanmda,
katêk dîdî çawwekanm ,
somayı birra,
to hellatî weku hetawu,
le beramber ,
çawanmda,
weku bêjng lêwekanm ,
le tetellen,
buwî be badeyi destî saqî û
lêwekant, mallî be ser ,

lêwanmda,
xozge ,
gerçî awatêkî bê behreye,
gellêk zûtir derdekewtî,
na, le katî helldanewey,
duwa laperreyi rojekanî,
jiyanmda.

(14)

Çî Bikem

ke maweyek,
weku mangî çuwarde şewe,
le pşit hewrî bê baranda,
debî penhan,
sed swênd dexom,
be serî şêx û melayan,
ke bitibînm nîgat nekem,
rêgaş nedem,
wuşeyekm le gelltda,
bête ziman,
bellam, katêk le nakawda,
hewr sîneyi xoyi daderrê,
weku hetawu,
dêyte berçawu,
swêndekanm hemû debin,
be hullmî awu,

defrrêن, deçn be asmanda,
dîsan debît, be mellbendî
nîgakanm,
dîsanewe weku caran,
debît be wêrdî zbanm
ew dlleşm ke demewêt,
bîkem be berd,
dîsanewe dekewête,
tirpew lêdan,
xudawenda, rêçareyek,
ya dllî min pakkerewe ,
le bûnî ew,
ya dllî ew, le gşit hewre,
destkrdekan.

(15)
Tînû

Ke be dîqet derrwanme
lêwekant,
bo nazanî kewa tînuwî,
qumêk awum,
xû û rewşitî kurdewarît,
le bîr çuwe ,
billêt fermû,
ta damirkêt ,
grrî derûn û henawum.

(16) Grr

Her rojêk û cuwanîyekî
nwê denwênî,
dellêyi ke ballindeyi 'îşqî,
her çirkeyek bo gullêkî no pşktû,
awazêkî nwê dexwênî,
min tawanm çîye gullm,
hêşita grrî 'îşweyi pêşût,
danamirkê,
be yekîtir demsûtêni?
gewre xemîş lêredaye,
ne be şneyi henaseket,
ne 'etirî gullî lêwant,
nayeyt satêk,
ew grranem damirkêni.

(17)

Gull û Drrk

Lêm hell meye ,
xo drrk nîm,
drrkîş bm ,
le dewrî toda ruwawum.
bitparêzim ta le dujmin,
êsta zanît somayı çawum ,
min bo to çîm,
to çît bo min?

(18) Cwanît

Eger basî cwanî şoxêk,
dête nêwan,
tenha şitêk le cwanîyekey,
debête wêrdî ser ziman,
cwanîyekeyi to bêwêneye,
weku hetawwî êwaran,
hem xoyi cwane,
hem ke cwanî debexşete,
awî derya,
pelle hewru xudî asman,
boye dellêm to bêwêney,
le gshit cîhan.

(19)

Nazdarêkî Be Bêwêne

Katêk mirov nazdarêkî,
be bêwêney, le şêweyi toy,
dête ber çawu,
be dest û brd,
serî sucde bo xudawend,
dadewênê,
prsiyarêkîş lew çirkeda,
dêt be bîrda,
peykertaşêk,
ew peykereyi darrşituwe,
billêyt rojêk le dllî bêt,
wurd wurdîkaw bîşkênê?
wênekêşêk,
be hunerî pencekanî,

ew tabiloyeyi nexşanduwe,
nazu 'îşweyi jnaneşî,
be ser rûda baranduwe,
billêyi hergîz, le dllî bêt,
ew tabiloye bsûtênî,
be grr, grrî nazu 'îşwey ,
damirkêne?

(20)

Berdî Paş Burkan

Hîc dezanî,
taku êsta le helledan,
derûn nasan,
ke dll reqn le çawuyanda,
kîjolle cwan û naskekan,
to selmandt, ke wa nîye,
dllî sînet nasktire,
kemêk le sengî çiyakan,
ewaneyan req gerrawun,
le paş burkan!

(21)

Xoşm Wîstî

xoşm wîstî û sûr demzanî
çendî hellem,
deşmzanî bo yek bûnman,
xeyallêke û teqellayekî
bê berhem,
em rûdawe
ne le lewîhî xudawendî, nûsirawe,
ne drawîşe le qellem,
xoyi bigirêt û çiro bikat,
hellbênenêt dem,
hewrêkîşe, debarênenêt,
baranî xem,
pêşm wutî le bîrm ke,
bellam, minî serlêşêwaw,
taku mabm,
qed pêm nakrêt,
le bîrt kem.

(22)

Wullatî Xoşewîstî

Bo yekem car, ke tom bînî,
wênet le mêşk ,
tomar kra,
boye katî duwem dîdar
allayi spîm ,
le dar dra,
toş be nermî û be hêminî,
mîrinşînî dllî sînet ,
dagîr krdm,
xot damezirand, be şa jnî,
wênekeşit, le cêyi alla,
hellwasira,
tapokesî be nêwî towe ,
nûsira.
wullatekeş ke wullatî
xoşewîstî û rûnakî bû,
be nêwî towe, nêw nra.

(23)

Min Ke Demirm

Min ke bmirm, bêgomanm,
le gell terme mirduwекемда,
dllopêk frmêsk denêjî,
taku zîndûm boçî nayeyt,
bawanekem,
frmêskekет,
leser sînemda birrêjî?

(24)

Tûrre Bûnt

Le katêkda tûrre debît,
kullmekant. sûr sûr debin,
kllpeyi weku grrî agr deweşênin,
lêwekant allî, all, all
grj grj debin
lewedaye bqlîşen,
be lerizeyan,
'erdu asman dehejênin,
çawekant weku çawwî
mestî xumar,
şerabî nab daderrjênin,
lew kateda bê xwardinewe,
mest debm wdêmh hejan ,
kollmekant be bê agr,
dembrjênin .
lêwekant wek gêjeney,
awwî derya,
qûtm deden , demirrfênin.

(25) Mêwanxaneyi Xem

Mêwanxaneyi xemekane,
dll û mêşkm,
her rojêk û mewanêk nwê,
xemî konm sarrêj nabêt,
yekê nwêtir
dênenetiye swê,
bo tosqallêk şadî û xoşî,
rû le kê kem ,
birrom bo kwê.

(26)

Peyamî Cejn

Peyam nebû eweyi nardt,
kewa sirr û bencî krdm,
weku mestan,
bîru hoşî le ser brdm,
wa hestm krd kewa xotî,
leber çawum, rawêstawwî,
cwantir le gull ,
cwantir le mang, le hetawwî,
wa hestm krd perîyekî
wek cejnane le xudawe,
bo dllixoşî minî teniya nêrdrawwî,
weku tînuwî be awu geyî w
xom hawêşite nêw baweşit,
wek yekêkî tîşk nedîde,
rwanîme nîgayi gesit,

le baweşit, satêk demwîst,
 pêbikenm,
 satêk bigirêm.
 satêk weku zîndanîyek,
 pêw destanî xom bibestm,
 satêk weku ballindehyek,
 bendî qefes,
 baweşeket, cêbihêllm,
 hellbêm, bfrêm,
 carubarîş hestm dekrd,
 le nêw deryayi çawwantda,
 wun bûm û wêll,
 keşitiyekî bê keşitiywan,
 kewtibûme nêw destanî,
 bêbezeyî şepollekan,
 satêk aram weku deryay,
 êwaran bûm,
 satêk serşêt ,
 wek reşe ba,
 satêk bahoz ,
 satêk tofan û ziryan bûm,
 bellam êsta ,

ke benceke berîdawum,
katêk hoşm hatewe ser,
zanîm kewa, peyamêkî şûşeyiyew
to nemawwî,
xemî dûrît carêkî tir,
grrî berdaye henawum,
be ser şûşeyi datakemda,
dllop, dllop ,
frmêskî swêr,
wa xerîke dadetkêt,
le dû çawum.

(27) Xeyallî To

Eger hênde le bîrî tom,
le bîrî mallî dunya bam,
bîrî ple û payewe kursî,
ya xuda bam,
serkarwanî paredaranî cîhan bûm,
le nêw lîstî pêxemberan,
yaxod şahî şahukan bûm,
ema ,
bellam,
zor dllinyam,
yek satêkî xeyallî to,
nagormewe,
bê dû dllî û be bêgûman,
be ewaneyi ke baskran.

(28)

Xorî Xoşewîstî

Legell eweyi ke dezanî
çiyayekman le nêwane,
beriztir leweyi pîremegrûn
le mehâllî hewtemînîş têperriywe,
bo yektir bûn,
bellam xorî xoşewîstît,
le dllmda,
awayi nakat,
gewretirîn, hêzî gerdûn.

(29)
Xolle Mêş

W a nezanî ke bêdengm ,
le mêşkm nalle birrawe,
ke debînî be bê kllpem ,
grrî derûn damirkawe,
dûrît, hêzî lê çniyûm ,
henaseyi sîneyi birriyûm,
xolle mêše, xo dll nîye ,
eweyi le nêw sîne mawe.

(30)

Şagull

Dllteng mebe nazdareke,
gull nenasêk,
le guldanî dllî sîney,
derî hênay,
katêk zanî le cuwanîda,
bo şagullan,
wênew hêmay,
ranehat û be dîtinî cwanî gullan,
meger dekrêt çîj werbigirêt,
le gullixanew le gullstan.

(31)

Juwan

Çawut le bezimî rojgar bê,
le rîbazî helleyi jiyan,
le pîlanî dij be xuday,
hendêk le şêx û melayan,
xoşewîstî, bêt,
be gunae,
bêt be tawan,
le tirsî nûke xenceru
tolleyi hendê braw bawkan,
em cîhane pan û porre,
qedexe bêt,
bêt be zîndan,
kompiyoter bêt be razdar,
be cêyi juwanî dlldaran .

(32)

Toyi Ke Cwanî

Bot nûsîbûm ,
"ke çend cwanin ş'rekant,"
xwayi 'şq bikat,
lêm zîz nebêt, eger billêm,
hemû dzn ş'rekanm,
cwanî, le rût,
geşî, le tîşkî çawwant,
sade û sakar,
hêmayi dll û derûntin,
germî le grrî lêwant,
nermî leweyi qjekant,
şîrîn bûniyan,
wuşeyi hengwînî zimant,
rastt dewê?
her ş'rêkm awêneyew

teniya wêneyi to denwênenê,
wêneyi xudî xote, eweş kewa,
be bêdengî,
hestî minîş debzwêni,
ke toyi ş'rîş le mîşkî minda,
derrwêni,
hîç dezanî,
ş'rekan nîn,
toyi ke cwanî?

(33)
**Bo Le Şîrt
Birrîmewe**

Xoşewîstît fêr krdm w
weku korpeyi dayîk mirdû,
zû le şîrt birrîmewe,
dlêşit wa dagîr krdm,
be şêweyek,
nêwut nûsî le nêwîda,
lêyi der neçû,
hezar carîş sirrîmewe.

(34) Helle

Y a min hellem le nasînî cwanî toda,
ya be helle toyi frîşite,
berew zemîn nêrdrawî,
le akamî tawanêkî nebexşrawu
weku dake hiewakeman,
le beheşitda derkrawî,
ger wa nebê eyi bêwêne,
em zemîne pr le fêl û lh tawane
keyi şwêni perî wa cwane?

(35)

Xoşm Ewêy

Xoşm ewêy,
zortir leweyi bo yektirî,
xoşewîstanî nêw cîhan,
vînos xodayi cwanekanî,
serdemêk bû,
to seretawu kotayıyekan,
nasktirîn drûst kerdey,
destî yezdan.

(36) Sefer Meke

Eger bêt û destm birrwa
takelekî frokekanî,
gşit cîhan,
deteqênm,
keşitîyekanîş,
nuqmî derya,
bê binekan,
mêx rêj dekem,
sertaserî rê û banekan,
dewuşkênm,
kanzakanî sûtemenî,
bo hat û çoy,
gşit xudrokan,
ta le sefer,
bêyte wêstan.

(37)
To

To çîrokî xewnekanî şewanmî,
to serçawey
dîdu somayı çawanmî,
to penagay,
çetirî tîşkî hetawu kujî,
çetirî rojî baranmî,
sayebanî,
bo rêkrdin, hêzu pşit û goçanmî,
henasemî, xwêñî dllî,
to awumî, to nanmî,
toyi klîlî dergayî îlham,
to hewêñî hest û sozu
wuşeyî şî'rekanmî.

(38)
Min û To

Ger to bibît be pepûle,
min debme şem,
ger to şem bî min pepûlem,
bo maçêkî xûnçeyi lêwt,
hezar car xo ,
be kûşit dedem.

(39) ‘Sq û Sêdare

Eger ber lh,
'îşqî pakt,
yekêkî tir dllî dagîr krdbayem,
ger be tîşkî grrî nîgay,
çawwîkî tir bsûtayem,
ger be badeyi lêwêkî tir,
ber leweyi to ,
mest bibwayem,
ger be dawwî, tellî xawwî,
qjêkî tir bend krabam,
pêm nawutî, xoşm ewêy,
eger le sêdar drabam.

(40)
Rq

Nîgam meke
bem şêweye,
memxinikênh ,
le nêw deryayı dû çawwant,
melewanî ke nazanm,
rqt lême aşkraye,
dllşad debî be xinikanm,
xoşwîstint tawan nîyh,
bellam, hêşita, her amadem,
pêyi bibexşm seru û giyanm.

(41)
Dagîrker

Qse dekeyt, derdekewêt,
ke dij be dagîrkeranî,
dij be stem. dij be azar,
pşitwanî mirovanî,
bêtawanî,
başe nallêy, tawanî min çî bû
çawukall,
dllt dagîr krdm ke hîç,
be temayi grr têberdanî?

(42) le nebûnm

Wamdezanî ,
le nebûnm ahu nallet,
frîşitekan,
gşit dexate şîn û zarî,
rorro û fîxan,
frmêskî wa debarênmî,
drûst bikat,
seyl û tofan,
bellam derkewet,
nebûn û bûn,
weku yek wan,
tenha çawwî, mine, bê to,
ke deybînin ,
hemû dellên,
hezar rehmet,
le baranî çleyi zstan.

(43) Çawut

Taku emirro,
herçî basêk,
le cwanî çawwan krabê,
herçî şê'rêk bo efsûn w
tîrî çawwan ,
gûtirabê,
her tabiloyek, le cîhanda,
bo çawwî cwan kêşrabê,
nagat be yek,
nîgayi çawut,
le katêkda,
wek hetawwî,
toyi lütkekan,
xoyi denwênê,
le pşit tarî,
qjî xawut.

(44)
**Yasayi Cîhanî
Perîyekan**

K_e bêdengî
wa hest dekem,
îsirafil buqî nemanî,
giyandaranî,
ruwî goyi zemînî lêdawe,
cîhan hênde kş û mate,
dellîyi kesî têinemawé,
le cîhanî êmeyi mirov,
em kareyi to narrewaye,
aya leweyi êweyi perrî,
eme bawe?

(45)
Gullêkî Reş Poş

Ke wêneket hate ber çawu,
wa hestm krd,
sedan salle ke bîniyumî,
her wam zanî to ew gulley,
le mindallî,
le gulldanî derûnmda,
min çandumî w
min çniyumî.

(46)
Dllî Şem

Dllî min û dllî şemî ,
grr têberbû,
weku yek wan,
ew bo maçêkî pepûle,
dête sûtan,
min çirkeyek bawes lêdan,
bellam ne ew,
hergîz degat be armanî,
ne bawesi sardî minîş,
germ debêt,
be grrî tîşkî çawwanî,
boye katêk derrwanme,
tawaneweyi nermî şemêk,
paşe rojî xom debînm,

dllop, dllop,
xemî dûrî demtkêni,
çawerrwanî,
herweku şem,
nerm nerm demsûtêni.

(47)

Nazdare Drozneke

"Eger wutiyen ewa demirê,
temاشايى kem ,
ke meħalle,
îtir qseyi le gell bikem,
bo ew emeyan ,
xeyalle".
be pêşmda ke têperrît,
qjî xawut ,
weku lawlaw,
bellayi minda daxizabû,
be ewlada pêt xlîska,
eger raste ,
nazdarekem,
bo netibînî ,
layekeyi tir,
dar telêkew
yek dû çalle?

(48)

Ger Detzanî

Ger detzanî ,
xoşewîstît le dllmda ,
çendê berize,
çendî zore,
le çawwîda hetawu tenha,
çend hengawe,
deryakanî cîhan pêkra,
le çawîda ,
qumêk awe,
lêm têbigeyt ,
ewca dellêyt,
nexêr, 'îşqî xudawendî,
hêşita mawwe,
grr têber bûn,
le derûnî evîndaran,
hêşita bawwe.

(49) Minîş ‘Aşqm

Ke mindall bûm,
zor detirsam,
le şîn û nalleyi 'aşqan,
frmêsk rşitîn,
şew nexewtin,
tlanewe le ser cêga,
şew ta beyan,
şî'rî hendê şâ'îranîş,
leriziyan dexisteleşmewe,
le tirsanda,
be şewu roj,
dest le asman,
le nza bûm,
ke şoxêkm neyete rê,
weku ewanm be serbê,

ew nzayeyi lêwergrtm,
katêk zanî hêşita wurdm,
bellam xuda,
le akamda, karî xoyi krd,
şêt û şeyday,
penca miliyon,
kîju kurru genc û pîrî,
kurdî krđm.

(50)

Hesudî Be Elbûm

N e h̄esud bûm,
lem jiyanê,
ne wek kelle,
xo ragrêk,
hergîz h̄ezim le şkane,
ta ew sateyi ke wêneket,
şa şwênekî dagîr nekrd,
le nêw dllî elbûmekem,
ke rwanîm tacî serî,
elbûmî hemû cîhane,
billêyi rojê dagîrkerêk,
lew babete
hêrş bênenê,
dergayi dllm bikatewe,
qûltirîn şwêni dagîrka,

le nêwêda ,
şajnane palldatewe,
yaxud wek û nukew êsta,
her elbumî xemekane,
deryayekew bo hemîše
le nêwîda,
bahozu tem û ziryane.
cwantirîn wêneş le toyda,
wêneyi frmêsk û griyane.

(51) To Wîstin

Renge rojêk,
gşit deryakan ,
wuşk biken w
bmirin hemû masîyekaniyan,
grr berbête gullzarekan,
reş wergerren,
daru gellaw gullekaniyan,
renge îtir,
çorreyi neyet,
le rojêkda awwî rûbar,
awwî kanî,
le şewêkda hetawu bmirêt,
îtir hergîz neyete çawu,
gesî ruwîyi w

qjî zerdî û tellekanî,
renge rojêk berbêtewe
şîne asman,
gşit damirkên,
mang û roju stêrkanî,
renge rojêk topî zemîn ,
bqlîşêt,
lûrf bidat,
daru berdu,
sercemî danışitwekanî,
bellam hergîz rojêk nayet,
bête mêşkm ya zimanm,
le to wîstin,
peşîmanî,
eyi bê wêne,
le hûnerî ser zemîn w
le hûnerî asmanî.

(52) Xunçe

Beyanît baş
to xot xonçey
nazdarekem,
aramî dll,
xunçekanî werizî behar,
le ḥesiretî cwanî toda,
yek yek, dû dû,
hezar, hezar,
deqlîşên,
debin be gull,
ke natwanin,
bibin be to,
dekewune şîn û rorro,
le daxanda,
xo ranagirin le dewrî çll,
xo dekujn ,
dewerêñ w
debin be gll.

(53)
Qlîşî lêw

Ayi ke seyre çarenûsm,
lewedeyi hem her le qlîş min
tirsawum ,
tirs dexate çawu derûn û
henawum,
ta mindall bûm,
qlîşî xak deytoqanm,
wam dezanî dem mjêt û qûtm
dedat,
wurd wurd dekat,
êiskekanm,
bellam emirro ke gewre bûm
derrwanme qlîşî ser lêwekant,
dll dexate kûte kûtu,

lerizîş le ser ta pêyi giyanm,
çê sîrrêke, xudawenda
ser lêşêwawum, nazanm.
ewyan minî helldemjî,
bo mjînî emeyanh,
êsta brjan û sûtanm.

(54) 'Şqêkî pak

Pêşkeşe, bew kesaneyi kh le 'îşqî pak
geyşitûn û rêsî lêdegerin û hetahetaye be pakî
raydegerin û xoşewîstî le pênaŵî xoşewîstîda
deken û bew kesaneyi be helle lêyi geyşitûn,
be hiywâi rast krdineweyi hellekaniyan.

ke pêt dellêm xoşm dewêy ,
mebestme, 'îşqêkî pak ,
wek derûnm ,
xoşm dewêy ,
wek eweyi hey,
wek eweyi hem,
be bûnt û be nebûnm,
gewre, biçûk,
naşîrîn, cwan,
wek taze bûk,
qellew , barîk,

her weku ney,
 bê mîrd, mîrdidar,
 dewllemend bî ya xud hejar,
 spî wek befr ,
 sewzeyi tarîk,
 xoşm nawêy ,
 bo bezimî şew,
 dem le nêw dem,
 xoşm dewêyt taku,
 bo min pepûle bît,
 minîş bo to bibm be şem,
 dû 'aşqî hemîşeyî,
 hergîz ne to ,
 be min bigeyt,
 ne min hergîz ,
 be to bigem.

(55) Wurrêne

Pêşkeşe be (.....) ew bê dlleyi ke le
rojî le dayîk bûnîda tenha le awêneyekewe
xoyi pîşandam .

Xeyalle, raste, xeyalle,
xeyall nebêt,
derperrînî ëhorî beheşit,
bo em cîhane meħalle,
meyîm hergîz nenoşıywe,
eyi bo mestm,
eyi bo le ser derperriywe,
hoş û hestm,
baše, eger perî nîye,
eweyi le nêw ,
awênekeyi tenîşitmda,
dête ber çawu,
eweyi wek û grrî agr
ser ta pêmî krduwete awu,

eweyi tîşkî derperriywî ,
 dû çawanî,
 deryan perrand ,
 hêz le dû çawu,
 wurde cûleyi lêwekanî,
 ne her dllî minî sûtaw,
 bellku dllî ,
 dll berdanîş,
 wêll dekat û dexate dawu,
 debê kê bê? debê çî bê?
 billêyi xeyallî şêtî bê?
 xeyall nîye,
 rastîyeke selmêndraw,
 aşkraye,le asmandâ,
 weku hetaw,
 dellên perî û frîşitekan,
 le kenarî awwî derya,
 xo derdexen,
 carubarîş,
 le toyi lütkeyi berizî çiya,
 hendê carîş le awêne,
 xo degorrin, ya be peyker,
 ya be wêne,

evîndaran, rast deermûn,
le ber ewey ,
sîneî perî be bê dlle,
pîseyi weku pîseyi gulle,
gull grr le bulbul berdeda,
emîş dllî 'aşqekeyi desûtênenê,
be bê eweyi bo çirkeyek ,
demêk, satêk,
ew sûtane bîrrencênenê.

(56) Basî yar

Em ş're û çend daneyekî dîkes şêweyi
darrşitinekeyan klasîkîye, bellam tengî
laperrekan xirap dabeşî krdûn, bibûrin.

Eyi dllsûtawanî evîn û
'aşqanî dll bexem ,
qed pêm mellên diywaneye ,
ke cuwanî yar bas dekem,
mafîm benê ger billêm ,
bêhawtaye, le cîhan,
mîjûyan bê şoxî waye ,
'areb û fars û 'ecem,
sinûberu çnar herdû ,
şermeken em debînin,
ahî h̄esiret helldekêşn ,

bo qedu ballayî em,
 eger xunçey ,
 dllrrfêñî lêwî emî ,
 ew dedî,
 deyweran gşit gullekanî ,
 xawenî baxî îrem,
 le kwê basî çawwî em w
 basî çawwî ḥoriyan,
 le ewrêşm nermtire ,
 bêgûman zullf û perçem,

keyi barîke wek em ,
 nawqedî ahwî çiya,
 'areqî ser sîne mellê ,
 awekeyi bîrî zemzem,
 zînm hergîz nebîniywe ,
 cwan bû weku emeyi min?
 xo kujî kem bû ,
 bo çûnî ,
 sed aferîn le to mem.
 bapîranm basî cwani ,
 serdemî xoyan deken,
 weku emiyan nebîniywe ,

ne le çiyaw ne le çem,
eyi welîyeke diywaneke ,
wêllî çiyaw deşit û çoll,
êstaye min, ke dezanm ,
çî lêkrdî cwanî şem,
rojgarêke ,
weku gullî gull be roj,
ew çawerrwanî hetawew
minîş lêwî yarekem,
bom binûsin hawrrêyanm ,
le ser kêllî gorrekem,
jiyam û mirdm, mxabin ,
yar bellêyi nehate dem .

(57) Dil Dzekem

Kîjêkî cwan û nask dellêyi
gellayi werywe
payz 'aşqî buwe û le darî
hellkeniyewe

hetawu gerçî ke hêşita bo hellbûn
zorî mawwe
le tawwî dîtinî em tengî le xoyi
çniyuwe

şemall hergîz bawu nîye, lem
satane şneyi bêt
bo geme le gell qjî, roll û yasayi
drriywe

gullan be şew mil şorrin, be roj rû
berew asman

gşit krrinoşiyān brduwe, katêk
emiyan bîniywe

şewnm şêtî gellaye, nzayetî her
şew bêt
şewî be cêhêllawē, berew ruwî em
xiziywe

xellkan dellîn cwantirîn, mirovî
ruwî zemîne
minîş dellêm wa nîye, perîyew
xoyi gorriywe,

brjênerî dllane, her kê bêt û her
çîye
bo sûtanî mirovan le asman
dabeziywe

sedan sall basî bikem, hêşita her
le elîfdam
eweyi hoşî le mêşk û dllî minî
dziywe.

(58)

Hêrşî Talle Qje Yaxîyekan

Çirke be çirke le gell hewallêkî zor
be peleda.

Pêşkeşe be raberî tare qjekan (.....)

Friyam kewun,
ewanetan ke hoşiyarin,
ewanetan hêşita xewun,
ewanetan ke bêdînin,
ewanetan, dem be rojû,
ke dîndarin,
çend telle qj,
yaxî bûne lewanî tir,
le gell bada ,
le şerrêkî zor germdan.
hênde nabat, ke layekian,

dête şkan,
le sinûrî, taqî ebroy ,
wek kewanî
têper bûn w
bergeyi negrt le pêşiyanda,
tîrî mujgan,
muj mellê, nerme çnarin,
muj mellî , qamîşellanin....
le pêşrrewu le hêrşdan,
berew deşitî nerm û noll w
nask, wek gullî erxewan,
grdeyi kullmîş bergeyi negrt,
be dîl gîran serbazekan,
wa geyşitine merizî xunçey
lêwekanî,
lêwî çî...
cwantirîn tabiloyi asmanî,
le beryanda zû damirka,
grrî agrî burkanî,
sûdî nebû fuwî henasey,
xoşitir le bonî gullanî....
wa tellekan ,
le gell şneyi nermî bada,

peymaniyan best,
le yarîdan, êsta hawrrêن,
friyam kewun ,
wa xerîkin,
berew dllî sîneyi min dêن.....
wa dllîşm, allayi spî beriz krdewe,
serbazanî penca salle nedorrawwî,
daşkan û hemû dorran,
ewa mêşk û dll û derûn,
bûn be dîlî,
raberî telle yaxîyekan.

(59)

Xem

Pêşkeşe be rewanî pakî hawrrêm,
amozam 'bidalle salî xwakerm Zangana ke le
21.4.2013 da bo hemîše mallawayî lêkrdîn.

Hemû rojî hêşita le xew
hellinestawum,
xemêkî nwê ,
le ber derga çawerrwane,
le tarawgew namoyîda,
mall çoll û holl,
tenha hawrrêyi dllsozî min,
bare xeme, ke hemîşh,
le mallekemda mîwane,
xozge, jiyan ,
her xew buwaye,
be bê hestan,
le ber derga le xemanda,
bmirdayen gşit xemekan.

چاپکراوه کانم

- . 1 چووارینه کانی یوسف سدیق زه نگهنه .
بەشی یەکەم . 1970 .
- . 2 چووارینه کانی یوسف سدیق زه نگهنه . بەشی دووهەم . 1973 .
- . 3 بازاری شوریجە . چیرۆک و رووداوو . 1973 .
- . 4 دھۆک و سەریەستى ئافرهەت لە پەنجەردەی ئوتیل کوردستانەوە . 1973 .
- . 5 پەپولەی بال شکاواو . کۆتاپی 1975 .
- . 6 سکالاى کورديكى دلسۆز . 1976 .
- . 7 کۆترەکەم و شورشى کوردستان . 1976 .
- . 8 وازم لىيېنن دلدارى ناكەم چيرۆكىيکى
کۆمەلا يەتىيە . 1976 .

9. رهشهبای رقی پیشمه‌رگه‌یه‌کی سه‌رشیت .
چاپی یه‌کم . 1985 .
10. هه‌مان‌کتیب ، چاپی دووه‌م ، 1986 .
11. ئيملا . وه‌رگيرپاو له فارسيي‌وه . 1987 .
12. سوتق و ته‌تو . وه‌رگيرپاو . 1988 .
13. نه‌سرين . 2000 .
14. بنچينه سه‌ره‌تاييه‌كانى شه‌پى پیشمه‌رگا يه‌تى:
كه له سالى 1974 دا بلاوكراي‌وهو به
شيوه‌يىه‌كى فراوان به‌سهر پیشمه‌رگه
پاله‌وانه‌كانى ئهو سه‌رد‌ده‌دا دابه‌شكرا .
15. ده‌زگيرانه‌كەى باوكم: چيرۆكىكى
كومه‌لائىي‌تىيە بۇ شانتو .
- 16 - كيژه كورده به‌رلىنيي‌كه: هه‌لېست . 2011 .
- 17 - بېچووه چۆله‌كەو رابه‌رانى كورد . هه‌لېستى
سياسي . 2011 .
18. نه‌سرين: تابلوئىه‌كى خوي‌ناوى لە كوردستانه‌وه،
چاپي دووه‌م به ده‌ستكارىي‌وه . 2011 .

- 19- ژن سه‌رچاوهی شعره. شعری رومانسی.
- 20- کوردستان سه‌رزه‌مینیکی جادو لیکراو.
- له گەل ئەوانەدا كە نیویان ھینرا به دەیان
کورته چیرۆك و چیرۆكى شانۆگەرى و شیعرو
پەخşانى ئەدەبى و نووسینى سیاسى و كۆمەلایەتیم
به زمانەكانى كوردى ، عارەبى ، فارسى له گۆفارو
رۆژنامەو مانگنامە و وەرز نامەي جۆراوجۆردا
بلاوکردووهتموھ ، كە ئەگەر تەمەن يارمەتىدەر بیت
ئەوا له چەند بەشىكدا دووباره بلاويان دەكەمەوھ .
جگە لەوانەى كە باسکران ، به دەیان كۆپو
سمینار و وانەى تەلەفيزیونىشىم ئەنجامداوھ ئەوانەش
به يارى خودا بەم زروانە دەخرينە سەركاغەز .

چاپنە کراوه کانم

1. له روانگەی پیشمه رگە يەكى سەرشىتە وە: هەلبەستى سىياسى.
2. وولاتى شارە زەردە والە كان، كورتە چىرۆك.
3. مانيفىستۆي يېرى كوردا يەقى: پەيرە وو بروگرامى يېرى كوردا يەتىيە.
4. هيچ: كورتە چىرۆك بۆ شانۇ.
5. خەلليلە شىت: شىتىك كە ووتە كانى ھۆشيارانى سەرسام دەكىد.
6. ھىرىشى تەلە قىزە ياخىيە كان: هەلبەستى رۇمانسى.
7. تەنكەى زىلى خودا: چىرۆك و بەسەرهات.
8. ھەزار كىلومەتر خوين: بەسەرهاتى كوردانى ئەنفال كراوه.
9. له روانگەی پیشمه رگە يەكى سەر شىتە وە.

10. یەکەمین راپه‌پینی کورد بدر لە 4000 سال: چۆن فرۆشرا.
11. مەکری پیاوانی کورد: چیرۆکیکی کۆمەلایەتییە.
12. مامۆستای گوندەکەمان: چیرۆکیکی شانۆگەری درێژەو لە سالی 1971 لە چەند دانەیەکدا بلاوکراپاوهو برپیک لە لاوانی ھونەرمەندی کوردى دلسوزو چاونەترسی شۆریجەبی لەسەر شانۆدا نوواندیان.
13. زەردەشت و بنچینە سەرتاییەکانی ئایینەکەی.
14. زەردەشت تاوانباریکی بیتاوان: ئەمە لۆمەو تانانەی نایاران به زەردەشت و ئایینەکەیانەوە چەسپاندووە.
15. بەلێ زەردەشت کورد بتوو.
16. کاریگەری ئایینی زەردەشت لە سەر جوولەکەو ئیسلام: هەروەها باسم لە کاریگەرییەکەی کردووە

له سەر و سوقرات و ئەفلاتون و بىپكى دىكە لە فەيلەسوفە رۆژاوايىكەكان .

17. گەشتىك بۇ نومرە ھەشت: چاپى دووهەم.
18. ئابورى سىاسى: سەرتايىھەك بۇ لاوان .
19. پىشەكىيەك بۇ سىاسەت .
20. مام احسان و مەلا مۇستەفا بازىانى: باس لە يەكەمین چاپپىكەوتى ۋىزىال احسان نورى پاشا سەرۆكى شۆپشى ئاراراتى باكىورى كوردستان و مەلا مۇستەفا بازىانى سەرۆكى شۆپشى ئەيلولى 1961 باشۇرۇرى كوردستان دەكەت كە لە سالى 1973 لە ژۇورەكەى مندا روويداو كورتەيەك لە گۇوتوبىزەكانيان . ھەروەها بىردى مام احسان بۇ مالى بازىانى پاش 3 سال و بۇ كاڭ مسعود بازىانى لە سەر ئەو كارەم چەندىن گرفتى بۇ دروست كردم . كورتەيەكى لە رۆزنامەو تەلەفېزىيۇندا باسکراوه و بەم زۇوانە بە شىوهى كتىب بلاوى دەكەمەو .

21. له رۆژمیری شهیتانی ئەمديوی ئاوينەکەوه: باس له ئەرتىنى نیوان خانهواه دەکات.
22. پشکنەر کۆلۆمبۆ له کوردستان: چيرۆکيکى شانۆگەرييە له بارەي چۆنیەتى پەيدا كەدنى ئەوكەسەئى كە پىلانى له گۆر دەرهەينانى تەرمەكەي بارزانى كىيشا، له لا يەن پشکنەر کۆلۆمبۇۋە كە له ئەمەرىكاكاوه بانگەھېشت كراوه بۆ ئەو مەبەستە.
23. نامىلەكەي ماستەرو دكتوراکام كە به زمانى ئىنگلىزىن و وردەگىردىن بۆ زمانى كوردى و عارەبىش.
24. بىرەوەرييەكام له چەند بەشىكدا، لەوانە:

- بۇنى شىرو سىاسەت: ژيانم بدر له سالى 1968.
- 1968: دووبەرەكىيە پشت شكىنەرەكەي 1964 چى بۇو؟ چۆن بۇو؟ دەستىپېك و ئاکام.

- پاراستنه‌کهی شورشی ئەيلولى 1961 يارو خينه‌رەكەي ؟ بەلىن من پىشىمەرگە لا وەكانم فيرى ياخى بۇون كرد .
- دواى كوشتنم: ژيانم دواى 1968 و تا 1975 .
- هەرسەكەي 1975: ژيانم لە تاوارگەي ئىران و ئەوروپا . من دامەززىنەرى يەكەمین كۆمەلمى سىاسى بۇوم پاش هەرسەكە، بە بەلگەم دوکومېنتەوه . كەي و چۈن هەرس ھېنەران ھەرسەيان بەو كۆمەلمىيەش ھينا . من يەكەم كەس بۇوم لە ئەوروپا بىرى گۆپام ھىنايە بۇون و شەمى دەست پىكىردىنيم لە تەلەفزىيونى مىدىياداولە بەرnamە (رۆزىاش كوردستان) لە بەروارى 10.11.2000 دا ھەلگىرساند .
- 25. شۇرۇشىك كە ئاواتەكانى لە بار چۈون .
- 26. ھۆرەكانى شەكسپىر: ئىنگلەيزى و كوردىيە . ئايا شەكسپىر ئەوهىيە كە باسى لىيدەكەن ؟

27. شاره‌کم که رکووک: لیکولینه‌وهیده‌کی رهوانی
حملکی ئهو شاره‌هیده له تاراگهدا. کورتیده‌کی له
رۆژنامه‌کاندا بلا و کراوه‌تهوه.

28. له پیناوی میرده‌که‌یدا: بەسەرهاتى ژنە
کوردیکە له دوو بەشدا. بەشى يەکم له پیناوی
میرده‌که‌یداو بەشى دووهەم، له پیناوی کورپە‌که‌یدا.

29. تهافت التهافتین: امام محمد کورپی محمد
کورپی محمد کورپی احمد ابو حامدی الغزالی،
لە سالى 1059 زايىنى له توسى خۆرەھەلسانى
ئيران، هاته جىهانه‌وهو له سالى 1114 كۆچى كرد
ولە نيوان سالانى 1091 تا 1095 كتابى (تهافت
الفلاسفه- رووخانى بۆچۈونى فەيلەسۈوفەكان) ئى
نووسى و زور له بىروباپرى فەيلەسۈوفەكانى يۇنان و
جىهانى بەر له خۆى پووچەل كردو راماڭاند.

دواى تىپەپۈونى 67 سال بەسەر له دايىكبۈونى الغزالى
له قورتووبەي ولاتى ئەندەلوس يانى لە سالى 1126
ئى زايىنى ابى الوليد محمد کورپی احمد کورپی

محمد ابن رشد القرتبی هاته جیهانه‌هو له سالى 1198 دا له مراکش کوچى كرد . ئەم فەيىلەسۈوفە كتىبىيىكى نۇوسى بە نیوی (تهافت التهافت - رۆخانى روخيينه‌رهكە) كە مەبەستى رۆخانى كتىبىه‌كهى الغزالىيە و ئەويش بۆچۈونەكانى الغزالى بۇوچەل كرد . به يارى پەروەردگار من له دوا بەشەكانى تەواو كردىنى كتىبىيىكىدام كە 28 سالى رەبەقە كارى لەسەر دەكەم بە نیوی (تهافت التهافتىن - رۆخانى ھەردوو رووخىينه‌رهكە) و ئەڭمەر پەروەردگار يار بىت له گۆپەپانى پان و پۇرى فەلسەفەدا پىشتى ئەو دوو كەله سوارە دەكوتىم بە زەمینداو كراسىكى لە شالۇ بىرى پاكى كوردى دروستكراو بۇ فەلسەفە دەدۇورم و له بەرى دەكەم و جله كۆنەكانىشى دەخەمە گۆپىكى چەندىن گەز قۇولەهو نايەلم نېويىشى لە نیواندا بىئىت . چاوهپوانى بىن و له پەروەردگارىش داوى سەركەوتىم بۇ بخوازن .

30. خودا له چاوه‌کانی منهوه دهتابنیت:
 بُچوون و بیروپاکانمه له مدر فهله‌فه
 گیروگرفته‌کانی. ئەم کتىبە دەبوايە لە سالى 1992 دا
 بلا و بېيتىھو، بەلام وەك لە رۆژنامە‌کانى بەريتانيادا بە
 وينهوه بلاو كرايەوە تەنبا وينهى بەرگەكەيم بۇ
 مايەوە دىزنى سیاسى نیوەرۆكەكەمىي و دەيان
 نووسراو و سەدان پارچە شىعرى بلاونەكراوهەيان لە
 مالەكەمدا لى دزىم بە كومپىوتەر و دەست
 نووسىنەكانىشەوە تا ئىستاش دز هەر نەدۋىزرايەوە
 سى وولاتى زەبەلەحىش يەكتريان تاوانبار كرد
 بەوكارەو لەو كاتەشەوە بە شەھو بە رۇڭ بە كۈون و
 قورۇنەكانى مىشكىمدا دەگەپىم بۇ پەيدا كەرنى
 بابهەتكانى و لە خودا بە زياد وورده وورده خەرىكىم
 دیوارەكانى بەرز دەكەمەوە بە كويىرى چاۋوی
 دوزمنانى زانست و زانىيارى راست و پاك و رەسەن بە
 ماوەيدىكى كەمىي دىكە سەربانەكەشى دادەبۇشم.
 چاوەپوانى ئەمەشيان بن و بزانن بۇ: لە دايىك بۇوين؟

مه بهست لهم هات و چوونه به پهله‌یه چییه ؟
 بههشت و دوزه خ له کویدان ؟ جیهانی مادی و ئەم
 کهونه چییهو چمندە و بەرهو کوی دەچیت ؟ خودا
 ئیمەی دروست کردووه یا ئەو دروستکراوهی بیرى
 ئیمەیه ؟ ئایینه‌کان زەمینىن يا ئاسمانى و مە بهست له
 دروست بۇنىيان چییه ؟ ئایا پېغەمبەرەکان ، خودا
 ھەلیبىزاردۇون يا ژىرى بىرى خۆيان ھىنوايىانىته
 بۇون ؟ فەيلەسۈفەکانى جىهانى رۆژ ئاوا ، ئەگەر له
 سەر زەمینى پېغەمبەراندا له رۆژھەلاتى نیوھ راست
 بەاتابايىنه جىهانەوە ھەر پىيان دەگووترا فەيلەسۈف
 يا پېغەمبەر و به پېچەوانەشەوە ؟ ئایا خودا
 ئادەمیزادى دروستکردووه يا له تۆزو خۆلى تەقىنەوە
 گەورەکە ھاتووته بۇون وەك ئاینىشتايىن و ھاوپىرانى
 بۇی دەچن ؟ تىزىرەوى مادە (السرعە) ، ھىز نۇرتر
 دەکات يا كىش ، وەك ئاینىشتايىن راي لەسەر
 دووهەميانە ؟ ئەو كونه رەشانەي كە جارو بار بەر
 چاۋوی تەلەسکۆبە زەبەلەحەکان دەكەون چىن ؟ ئایا

پاشماوهی ئەستىرە سووتاوه‌کانن وەك زانايان ! بۇي
دەچن يا ... ؟

خودا يار بىت پىش يا پاش مىرىدىم دەكەوبىتە
بەر چاوتان و دەگەنە ولامى زۆر لەو پرسىيىارانەى
كە ما خۆلانى خستووهتە مىشكەنەوە .

من کیم

- له ژیانمدا ، به سهرهات ، رووداو ، هەلۆیست ،
خەم ، ئازار ، بپوانانە ، گەلیک زۆرن کە شانازییان پیوه
بکەم بەلام ، شانازییەک کە ئەو شانازییانە شانازى
پیوه دەکەن ئەوهەيە کە ، له دايىك بۇوي گەرەكى
شۇريجە كەركۈوكى باشۇورى كوردستانم .

قۇناخەكانى خويندىنى سەرەتايى و ناوهندى و
ئامادەيىم له شارى كەركۈوك تىپەرپاند . بکالوريوس و
چەندىن ماستەرو دكتورام له زانكۆي تاران و زانكۆي
لەندەنلى بەریتانيا به دەست ھیناوه .

خويندنەوە و نووسىن له سەرەتاي ژيانمهوه ويست و
ئارەزووی سەرەكىم بۇوه ، ھەروەها ھەولدان و
خويندن له پىناوى به دەست ھينانى بپرا نامەى

بهرزداو لهو بابهتانهدا که له مندالییهوه نهخشم بو
دانابون و سوپاس بو خودا ئهپه‌ری سەركەوتىم به
دەست ھیناوهو لهو بوارهدا ئارەزووه‌کانم ھاتۇونەتە
دى .

شایانه بلىم كەھميشە ئامۆڭگارى سەرەكىم بو
ئەندامانى نەتهوەكەم بە تايىهتى لاوان ئەوه بۇوه كە
بە پىي تواني ھەولى ئەوه بىدەن رىگاى خوينىن
بىگرنە بەر چونكە ئاكامەكەمى بە بەرژەوندى خۇيان
و نەتهوەكەيان كۆتايى دېت و بە كەلتكەرين
دەرمانىشە بو چارەسەر كەردىنى ئىش و ئازارى
نەتهوەكەمان .

- وەك له تەمەنیکى زۆر نۇوى مندالىدا ، كەوتىم
مەلەوانى لە دەرياي سياسەتدا ، هەر بە شىيەۋەش
هاورپىتىم لە گەل نۇرسىندا پەيدا كرد . بىگومان بارو
دۇخى سياسى و كۆمەلايدەتى ئەو سەردەمە ھاندەرى
سەرەكى بۇون . بو تىكەل بۇونم لە گەل سياسەتدا

کەم بۇنى خويىندەواران بۇ لە نېو گەورەكانى
گەپەكەكەماندا بۇ خويىندەوهى ئەو بلاوكراوانەى كە
لە لاين پارتە سىاسىيەكانەوە دەنۋوسران و لە¹
دوايىشدا ئەوانەى كە لە لاين شۇرۇشەوە دەردەچۈن
كە تا بلېي كەم و كۈورت و ناوهەرۆك لا وازىش بۇن.

چى سىاسەت سوودى پىگەياندېيتىم (كە ھەرگىز) و
چى زيان (ھەميشە)، تاكو ماوم سوپا سەندى دوو
مامۇستاي تىكۈشەرۇ شەھيد، مامۇستا حسىب و
مامۇستا عمر شريفم، كە ئەو دوو كورد پەروەرەوە
بۇن رىگاي پاكى كوردا يەتىان پىشاندام و تاوهەك
ئەمپۇ لە سەرى ماووم تا مردىش ھەر دەمەن.

لەبارەي نووسىنەوە، وەك ئاماژەم بۇ كرد،
كەم بۇنى بلاوكراوهى حزىي و تىنۇو بۇنى خەلگ بۇ
زانىنى ھەوال بۇ كە ھانىاندام بۇ ئەوهى بە نېوی
شۇرۇشەوە بنووسىم و بخوينمەوە سوپاس و دوعاش

بۇ شورپش و لىپرسراوه له چالى دوواكەوتدا
چەقىيەكانى بىت.

كتىبى پەنجا لاپەرەسى - گەشت بۇ نومرە
ھەشت - كە بەسەرەتايىكى زۇر سەيرو سەمەرۇ
دۇسووتىنەرى ھەيە و دەبىت له پېشەكى چاپە
نوبيەكدا بخويىرىتەوە. يەكمىن نووسراوومە كە بە
شىۋەئى كەتىب بلاوكرايەوە له سەردەميكىدا كە قوتابى
سالى يەكمى ئامادەبى بۇوم.

لەگەل ئەوهدا كە هەرگىز نە سوسيالىيەت بۇوم
بە ماناي (چەپى) و نە هەرگىز كۆمۈنىيەت و نە
ئايدى يولۇزىيەكەبىم به گونجاو رەچاو دەكىد بۇ
چارەسەر كەرنى گىرۇگرفته سىاسى و ئابورى و
كۆمەللايەتىيەكانى ئەو سەردەمەى كورد، بەلام،
ئەوهى منى نەدەناسى و نەيدەزانى نووسەرەكەى
لاويىكى دوازدە سيازدە سالەيە و كەتىبەكەى
دەخوتىندەوە، كەتووپىر دەگەيشتە ئەو بۇچۇونەى كە

نووسه‌ره‌کهی مرؤفیکی به ته‌مه‌نی نووقم بود و کولاؤ نیو مه‌نجه‌لی بیروباوه‌پی کۆمونیستییه و زوریش له نزیکانی خۆم ئەو تاوانه‌یان پیوه نووساندم و لهوانه باوکی خۆم .¹ له کاتیکدا چیرۆکه‌که باس له گەشتیک دەکات کە قوتاپخانه‌ی شوریجه‌ی کچان بۆیان رەخساندین بۆ ناوچه‌ی نومره 8 نزیک به دویزی شاری کەرکوک بۆ سهیران و دووانه لەسەر ئەو دیمەنانه‌ی کە بینیم و تیبینیم کردو ئەو

¹. بەسەرھاتی تاوانی کۆمونیست بۇونم له لایەن باوکمەو له ناوه‌برۆکی کتىبى چیرۆکی وازم لېپىتن دلدارى ناکەم دا به درېژى باسکردوووه . دىارە هەر له تاکامى ئەمدادبۇو کە له سالى 1979 کاک مسعود بارزانى و سەرکردايەتىيە کاتىبىيە کە نامەيەكىيان دابۇو به دەسەلاتدارانى کۆمارى ئىسلامى ئىران و تىبىدا باسى ئەمداد بىان كردىبوو كە شورشەكەي 1961 يان شورشىكى ئىسلامى بۇووه له سەرەتاوه یوسف زدنگەنمەو ھاوبىرانى كردوويانە به کۆمونىستى . باشبوو گۈورە پېياوى دەسەلاتدارى ئىران ، مەسعود و خىزان و سەرکردايەتىيە كە لە خۇى چاڭىز دەناسى و زانىشى لهو كاتىدا من تەمەنم چەند بۇوە .

جیاوازییه له شیوه‌ی ژیانی دانیشتوانی ئه‌ویدا که
زوریه‌ی همراه زوریان بیگانه بون به تاییهت ئینگلیز،
له‌گەل شیوه‌ی ژیانی ئیمەدا که له گەپکی شوریجه‌ی
همان شاردا داده‌نیشتین. همروه‌ها له کتیبه‌کەدا
باسم له چمند رووداوی خوشەویستى و بەسەرھاتى
خۆشى مندانانه كردووه .

ناوهەرۆك

پىشکەش	107
ئەرىنى	108
خالى روت	109
گوومان	111
خالى ليوت	112
وينەي تۆ	113
بىدەنگىت	114
دوو نامۇ	115
خەمەكانم	116
بۆلىم زىز بۇوى؟	117
تهنياىي	119
لىيم زىز مەبه	122
بەلىن شكىن	123

خۆزگە	124 و ۲۳
چى بکەم	126 و ۲۴
تىنۇو	128 و ۲۶
گر	129 و ۲۷
گول و درك	130 و ۲۸
جوانىت	131 و ۲۹
نازدارىكى به بىۋىنە	132 و ۳۰
بەردى پاش بوركان	134 و ۳۲
خۆشە ويستى	135 و ۳۳
ووللاتى خۆشە ويستى	136 و ۳۵
من كە دە مرەم	137 و ۳۷
تۈورە بۇونت	138 و ۳۸
مېوانخانەي خەم	139 و ۴۰
پە يامى جەزىن	140 و ۴۱
خەيالى تۆ	143 و ۴۵
خۆرى خۆشە ويستى	144 و ۴۷
خۆلە مىش	145 و ۴۸

شاكول	146	۱۴۶
ژوان	147	۱۴۷
تؤ که جوانی	148	۱۴۸
تؤ له شيرت بريمهوه	150	۱۵۰
هله	151	۱۵۱
خوشم ئه وي	152	۱۵۲
سەفەر مەكە	153	۱۵۳
تؤ	154	۱۵۴
من و تؤ	155	۱۵۵
عىشق و سىدارە	156	۱۵۶
رق	157	۱۵۷
داگىركەر	158	۱۵۸
لە نەبوونم	159	۱۵۹
چاوت	160	۱۶۰
ياساي جىهانى پەرييەكان	161	۱۶۱
گولىيکى رەشپۇش	162	۱۶۲
دللى شەم	163	۱۶۳

نازداره درؤزنه که	۱۶۵ و ۷۲
گه رده تزانی	۱۶۶ و ۷۴
منیش عاشقم	۱۶۷ و ۷۶
حسودی به ئەلبوم	۱۶۹ و ۷۸
تۆ ویستان	۱۷۱ و ۸۰
خونچه	۱۷۳ و ۸۳
قلیشی لیو	۱۷۴ و ۸۵
عشقیکی پاک	۱۷۶ و ۸۷
ووریئنه	۱۷۸ و ۹۰
باسی یار	۱۸۱ و ۹۴
دلدزه کەم	۱۸۴ و ۹۸
ھیرشی تالله قژه یاخییه کان	۱۰۰ و ۱۸۶
خەم	۱۰۴ و ۱۸۹
چاپکراوه کانم	۱۹۰
چاپنەکراوه کانم	۱۹۳
من کیم؟	۲۰۳
ناودرۇك	۲۰۹